

Tin crisis di integridad den partido berde

Avp ta brasa corrupcion mescos cu peluche



Nan ta pinta tur malo pa bon, y tur bon pa malo

Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes a reuni cu sindicato SEPPA



Polis hunto cu salubridad a controla y confisca productonan caduca durante warehouse sale na Mercal Trading



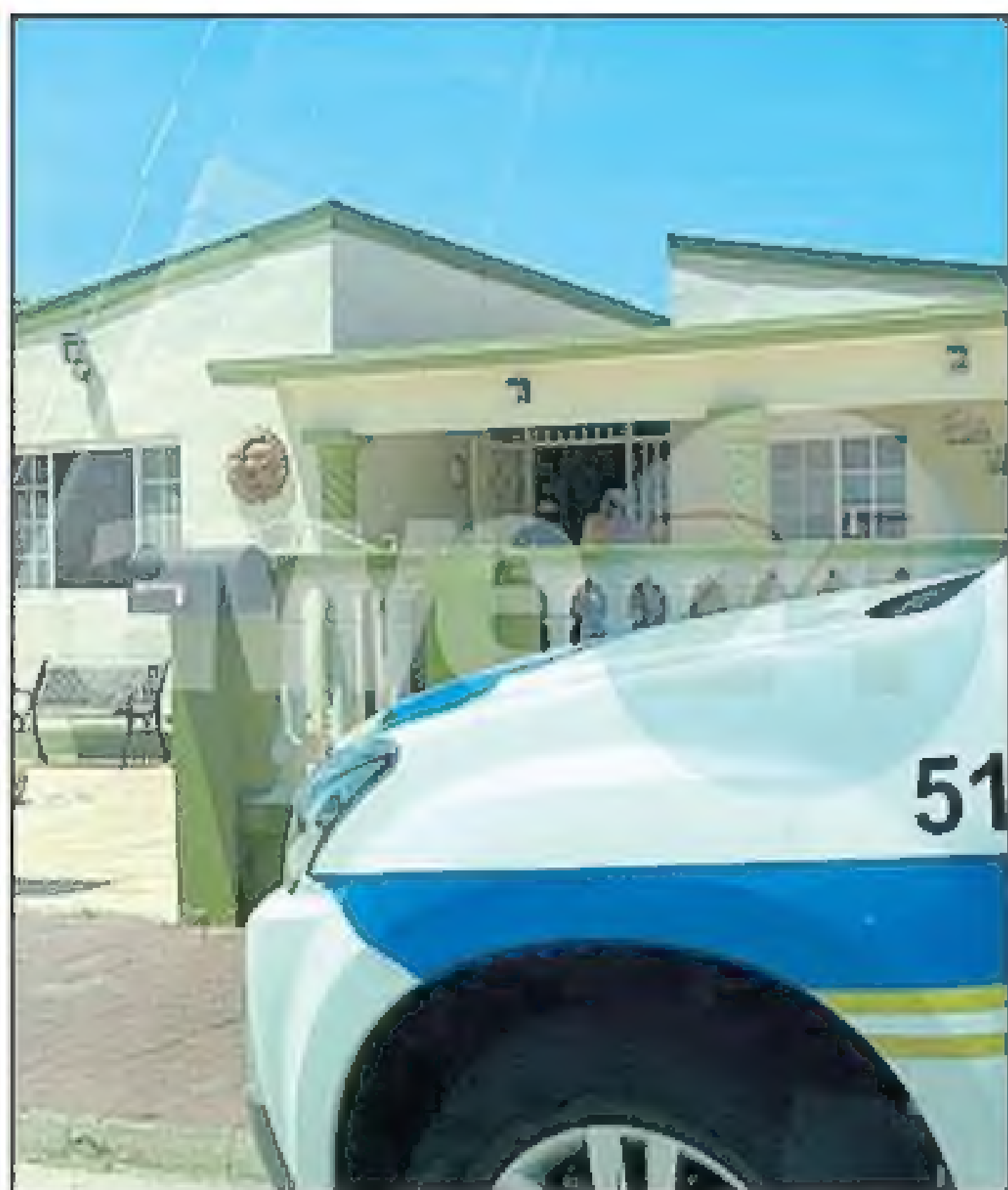
Accidente frontal entre Nissan March y KIA Picanto



24/7 SERVICE

For URGENT Dental Emergencies please call
+297 585-3255
+297 592-9398

Vaste klant tabata desea atenshon atrobe di autoridad na Wayaca



Diasabra merdia a drenta varios yamada den alarm central como tambe warda di polis di un homber constantemente ta yama pidiendo asistencia di ambulans ya cu e lo ta sinti cu e ta muriendo, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di patruya na e sitio a pidi presencia

di ambulans tambe na e sitio pa atende cune. Ambulans a presenta na sitio y a revisa e homber y a papia cune pa calme.

Ta trata aki di un homber di edad cu ta sinti su so como tambe ta sinti no bon di salud. Ya cu ta trata aki di un persona cu mas biaha ta yama y pidi asistencia a calme y lage sigui cu su dia.



Resumen pa awe di casonan di COVID-19 na Aruba

03 oktober 2021. Segun resumen di awe 20 persona a recupera y un total di 3 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual tur ta residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 4%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 212 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 167. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 17 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 9% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 18 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 5 persona, riba piso general tin 13 persona y na Colombia tin actualmente 19 persona den Cuido Intensivo.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba
3 di October 2021

3/10/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	3	3	0
Activo	212	179	33
Recupera	15157	13782	1375
Positivo	15536	14125	1411
Morto	167	164	3

Tin crisis di integridad den partido berde

Avp ta brasa corrupcion mescos cu peluche

Nan ta pinta tur malo pa bon, y tur bon pa malo

For di basta tempo caba cu por constata un desaroyo hopi robes tumando lugar den Partido AVP. Un Partido cu algun aña pasa a logra gana voto a base di maldad, poco poco a cuminsa topa e realidad, esta cu un mentira no ta dura pa semper.

E partido ta mancha pa hopi cosnan malo, principalmente corrupcion. No ta algo nobo, ta for di tempo di Tico, cu ya caba a wordo sentencia pa huez.

Enbes cu e politiconan di AVP por a siña di nan pasado scur, nan no kier rasona.

Nan tin corrupcion brasa mescos cu peluche, y no kier laga los.

Con ta posibel cu nan kier cuestiona sentencia di Endy Croes, gana den casatie na Hulanda?

Con ta posibel cu nan kier keda trece mal informacion riba e caso di Endy, cu sentencia

bieu di 2010, pero no kier papia di sentencia di 2018 y 2019?

Con ta posibel cu nan no kier papia di Benny Sevinger y e hecho cu Benny a declara cu Avp lo ruim op de boel den ministerio publico?

Desde cu Benny a trece e punto aki di "ruim op de boel di ministerio Publico", ningun politico di Avp a lanta para y distancia nan mes, pues nan ta keda brasa corrupcion.

Paul Croes ya tin sentencia di corrupcion. Otro siman lo cay sentencia final den su caso unda e mester bay sinta su castigo di prison pa tur e errornan cu el'a comete.

E luna aki tambe lo tin e caso unda Ministerio Publico a manda pidi pa kita e cas di Paul Croes, pasobra segun nan ta alega, cu el'a trahe cu placa di corrupcion.

Benny Sevinger su caso



ta asina grandi, cu te hasta nan por pidi pe 10 aña di castigo di prison.

Riba nada di e cosnan aki, AVP no kier papia. Pero si riba caso di Endy, cu ta gana na cassatie na Hulanda.

Di berdad cu Avp ta un partido di malandro cu bandido. Tur loke ta bon, nan ta pinta malo. Y loke ta malo nan ta brasa manera peluche!



**Announcement of the
Government of Aruba
Treasury Bills issue – Afl. 40,000,000.00
October 8, 2021 – January 7, 2022**

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3) and the State Decree no. 1 of September 17, 2021.

The Centrale Bank van Aruba (CBA) informs of the upcoming Government of Aruba (GOA) Treasury Bills issue on October 8, 2021, in multiples of Afl. 250,000.00 and Afl. 1,000,000.00.

Amount:	Afl. 40,000,000.00
Maturity:	3 months
Redemption date:	January 7, 2022

Participation in the upcoming GOA Treasury Bills issue is only allowed through the intermediation of a local commercial bank. Application forms must be submitted to the CBA on Wednesday, October 6, 2021 at the latest 12:00 p.m. (cutoff time).

Aruba, October 4, 2021
Centrale Bank van Aruba



Polis y ambulans a bay dilanti Pro Cathedral San Francisco unda un dama lo a bira malo y dal abou



Diasabra anochi a drenta informe di cu un dama lo a haya un ataka dilani di misa di playa, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na

yegada di patruya na e sitio a constata enberdad cu lo tini un dama riba vloer y eno tabata reaciona. 3 Vehiculo di ambulans a presenta

na e sitio pa asina por a intenta re-anima e dama. Despues di un rato a logra re-anime pa por transporte pa hospital.



Directie Voogdijraad

Ban sigui proteha

Siguiendo e flexibilisacion di medidanan pa cu Covid-19, Directie Voogdijraad ta informa pueblo di Aruba lo siguiente:

- lo mantene protocol di hygien na entrada y den e spreekkamernan;
- uso di tapaboca na momento cu bo persona tin un cita ta obligatorio.

Si tin cualkier pregunta, por tuma contact cu nos na 582-1262 of por manda un e-mail na directie.voogdijraad@aruba.gov.aw y nos lo tuma contacto cu bo persona mas pronto cu ta posibel.

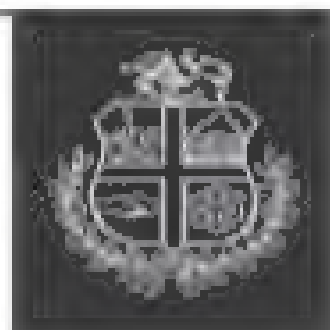
Nos lo keda monitor e situacion y lo informa debidamente segun e desaroyonan.

Por ultimo nos ta enfatisa e responsabilidad individual di un y tur pa preveni e contagio di Covid-19.

Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes ta felicita sra. Elvia Maduro Kende a cumpli 31 año den servicio di Gobierno

Diabierna ultimo Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes tabata tin un encuentro ameno cu sra. Elvia Evelin Maduro - Angela y famia. E mandatario a felicita sra. Elvia kende a cumpli 31 año di servicio den Gobierno como werkster na scol y alabes a baha cu pensioen bon mereci.

E madatario a gradici sra. Elvia pa tur e trabou y dedicacion haci durante tur e añanan aki na bienestar di Aruba. A reconoce sra. Elvia su trabou y a ricibi bunita detaye y flor pa recorda e momento importante aki.



OPENBAAR
MINISTERIE
ARUBA

Corte di Prome Instancia 8 oktober 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.I.M.	M. ta wordo acusa di abuso sexual di un persona menor di edad den e periodo di oktober 2020 te januari 2021.
10.30	J.L.P.	L.P. ta wordo acusa di a viola ley di droga y posesion di arma di candela riba 26 di maart 2021.
11.15	J.W.L.	L. ta wordo acusa di posesion di arma di candela riba 6 di juni 2021.
14.00	G.R.W.	Pro forma. W. ta wordo acusa di kiebro y intento di ladronia den un misa riba 4 di juni 2020 y 18 di juni 2021.
14.00	K.J.A.S.	Pro forma. S. ta wordo acusa kiebro y ladronia di hermentnan den un establecimiento riba 27 di mei 2021. E ta wordo acusa di kiebro y ladronia di propiedadnan di un persona den un cas riba 7 di juni 2021.
14.00	J.C.J.G.	Pro forma. G. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 24 di juni 2021.

Accidente frontal entre Nissan March y KIA Picanto riba L.G. Smith Blvd. pariba di turbo rotonde



Diasabra marduga a drenta informe di un accidente cu hende herida pariba di turbo rotonde riba L.G. Smith Blvd, mesora a dirigi tanto polis como ambulans pa e sitio. Na yegada di e patruya na e sitio a bin constata cu aki ta trata di un accidente frontal unda 2 persona a

resulta herida, un na cara y otro na pia. Ambulans a presencianan e sitio y a atende cu e heridonan y a transporta un di na pa hospital. E impacto di e accidente a manda e KIA picanto dal un piedra bandi caminda y e Nissan a bay dal den e cura di APA kibrando esaki.



Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes a reuni cu sindicato SEPPA



Diabierna ultimo Minister Endy Croes a reuni cu presidente di sindicato SEPPA, sra. Magaly Brito y cu sr. Marlin Edmundo.

E mandatario a scucha cu atencion tur puntonan cu a keda treci dilanti y prioridadnan pa cu e tereno di enseñansa. E obhetivo y vision ta pa soluciona problema. Kisas no ta tur por soluciona mes rapido, pero sigur mi deseo y empeño ta pa soluciona mas tanto posibel y di a manera ey ta crea e espacio pa e tranquilidad y paz pa henter comunidad. Minister Endy Croes a finalisa bisando cu e tabata un bon reunion y prioridad awo riba agenda ta pa trece solucion pa e werksternan di SKOA.











2X
Fun Miles



Cashi AM 26023 Blanco - Wengue

Afl. 532.00

CASH AND CARRY DISARMA

Afl. 700.00

ARMA Y CU ENTREGO

Meiveld 3A-1 • orario:
dialuna pa diasabra 9 - 6pm
• tel. 582-1671
• WZP 699-5511

Minister Dangui Oduber

Industria turistico ta sigui cosecha desaroyonan positivo! KLM cu 15 vuelo adicional pa Aruba!

Diaranson atardi Minister di Turismo sr. Dangui Oduber a anuncia cu e aerolinea nacional Hulandes esta KLM a caba di confirma cu nan lo bay aumenta nan operacion na Aruba. KLM lo bay aumenta nan operacion cu 15 vuelonan adicional, es decir mas vuelo cu nan tabata tin planea pe inicialmente. Esaki lo sosode durante e temporada di high season entre 15 di december cu 14 di januari. Minister Oduber ta contento di por comparti e noticia positivo aki cu henter e comunidad di Aruba den cuadro di e recuperacion di nos turismo.

KLM ta un socio importante pa turismo di Aruba, ya cu ta percura pa e transporte di un gran cantidad di bishitante for di e mercado Europeo en general. Minister su maneho di mercadeo ta pa diversifica nos turismo den e mercado Europeo mescos ta conta pa e mercado Mericano. Minister Oduber kier a recorda pueblo cu di 20 di november binidero lo tin e vuelo inaugural di Frontier Airlines cu lo ta un vuelo directo for di Miami. Pa asina sigui diversifica nos turismo den e parti Mericano tambe cu ta esun di mas importante pa Aruba. E vuelonan lo ser realiza cu un avion tipo A330-200, tin capacidad pa 268 pasahero. Cu esaki KLM a aumenta nan capacidad pa Aruba cu 4020 pasahero extra den e temporada di high season. Pa Aruba, esaki ta nifica e potencial pa un crecimiento adicional

den turistanan Europeo atraves di diferente conexion via Hulanda.

Ya caba e diferente ekiponan di trabou tanto na Aruba como na e oficinanan di turismo di Aruba na Europa a cuminsa informa agencianan di biahe, operador di tours y otronan di e posibilidad awo mas amplio pa yega Aruba, specialmente den e luna friu di winter na Europa. Minister a menciona cu segun e proyeccionnan e aña aki su high season ta premira di surpasa esun di 2019 cu tabata aña sumamente existoso den turismo. Segun e mandatario e ta premira un high season sumamente positivo pa e turismo di Aruba.

Minister Oduber a menciona e proyecto di "Gateway 2030" cu ta un proyecto hopi importante pa e economia di Aruba. E proyecto aki ta un proyecto di mas di 140 miyon dollar cu lo genera mas cu 200 cupo di trabou sea directo of indirecto. E proyecto aki lo crea un spin off economico pa pais Aruba y lo trece placa den caha di Gobierno atraves di impuesto. Ta un proyecto importante pa e ampliacion y renobacion di nos aeropuerto. E mandatario a menciona tambe cu conjuntamente cu APA nan ta den pleno ehecucion di e proyecto di Port City cu ta encera un inversion di sector priva di casi 1 biyon florin y segun e planificacion esaki lo mester bay destaho publico pa fin di aña 2021. Finalmente Minister



Oduber kier a gradici pa tur e esfuerso cu nan ricibi mas vuelo. Aruba Airport Authority ta haci pa Aruba keda

Piedra Plat 98, Aruba

Emerto Brander - DENTAL SOLUTIONS -

Call for your Appointment
 +297 585 3255
 +297 592 9398

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Luna di oktober decreta como luna di adulto mayor door di Gobierno

Ban crea mas consciencia y empatia pa cu bienestar di nos grandinan

Dia 14 di december 1990 e Asamblea General di Nacionnan Uni a vota na favor pa nombra dia 1 di oktober como Dia Internacional di Personanan Adulto Mayor. Na 1991 a celebra e dia aki pa prome biaha.

Meta di e dia aki ta pa crea consciencia riba retonan cu nos personanan adulto mayor tin diariamente, manera biehes y su consecuencia y limitacion, y abuso/maltrato di nos grandinan. Alabes e ta un dia pa nos aprecia tur e contribucion y logronan cu nos personanan adulto mayor a haci pa nos sociedad y pais.

Mirando cu Gabinete Wever-Croes a decreta luna di oktober como luna di nos personan adulto mayor, laga nos pa un luna largo crea mas consciencia y empatia pa cu bienestar di nos grandinan.

Como parlamentario mi lo desea pa durante e luna di oktober nos trata topiconan manera:

- Soledad
- Falta di lugar di cuido
- E calidad di cuido pa nos grandinan
- Necesidad pa lugar di cuido specialisa
- Mas atencion pa Alzheimer y demencia y con e ta afecta e adulto mayor y nan famia
- Programa recreacional den diferente bario

A base di e topico mester bin cu un lista di idea, proyecto, proposicion pa manejo nobo of cambio den esaki etc. pa duna atencion concreto na e grupo meta aki. Nan merece!

Di awe caba mi kier a yama danki na tur nos aduhtonan mayor pa tur nan trabou, aporte y logro pa nos y nos pais.





Serlimar



Atencion


Serlimar ta recorda su clientenan pa paga factura di 2019 y 2020

Mester paga e facturanan completo. si esei no ta posibel clientenan por aserca Serlimar pa un areglo di pago.

No cumplimiento cu pago di e facturanan di aña 2019 y 2020 lo conduci na discontinuacion di e servicio.



Local comercial



Pa info 7390101

Minister Dangui Oduber Delegacion di ministerio di salud a bishita hospitalnan na Corsow



Den cuadro di e cooperashon entre hospitalnan di 4 paisnan den reino conforme e Landspakket, un delegacion di ministerio di Salud Publico di Aruba riba invitacion di ministerio di Salud di Corsow a bishita e hospitalnan di Curacao esta Curacao Medical Center (CMC) y Antillean Adventist Hospital.

Durante di e bishita e delegacion di

ministerio di Salud Publico di Aruba a reuni alaves cu e minister di Salud, Medioambiente y Naturalesa di Corsow Sra. Pietersz-Janga.

E landspakket cu gobierno di Aruba a acorda cu gobierno di Hulanda tambe ta toca e tema di cuidu medico. Den esaki e 4 paisnan den reino ta trahando riba un cooperacion mas estrecho entre hospitalnan pa di e forma

aki percursa pa cumpra remidinan hunto, intercambi pashentnan entre hospitalnan y percursa pa pa por garantiza cuide den reino envez cu mester manda pashentnan otro paisnan.

Minister Oduber ta kere cu hunto nos ta mas fuerte para y pa traha pa mehoracion di cuidu. E delegacion di Aruba a keda satisfecho cu e bishita.



FSMA Respaldo: registro electronico di pashent a wordo introduci!

Un di e metanan principal di Fundacion Salud Mental Aruba Respaldo (FSMA Respaldo) ta pa ofrece cuidu di salud mental di calidad y moderno na su clientenan. En conexion cu esaki, recientemente a introduci e uzo di e programa Medicore EPD di Tenzinger den e organisacion. Sigur un paso importante pa e organisacion cu beneficianan pa e cuidu di salud mental di nos comunidad.

Desde aña pasa Respaldo

a cuminsa cu e proceso pa busca un programa unda por registra informacion di clientenan den un forma facil y sigur. Aki ta unda despues di un proceso di evaluacion y prueba a scohe pa e programa Medicore EPD di Tenzinger. E programa aki ta un registro electronico di pashent cu lo duna sosten y optimalisa e proceso di cuidu di salud mental. Pues, e ta brinda profesionalnan di cuidu di salud mental e oportunidad pa registra



tur informacion medico di un cliente den un programa sigur y facil pa traha cu n'e unda cu nan por duna servicio di aun mas calidad y eficiente na

e clientenan.

FSMA Respaldo ta gradici y felicita tur empleado, specialmente e Project Team, cu a forma parti di

e proceso di introduccion di e programa Medicore EPD den e organisacion. Hunto nos ta sigui respalda salud mental na Aruba.

Kiwanis cu un conferencia di prensa pa Aruba sera cononci un tiki mas cu cada club

Awe, e 4 clubnan local di Kiwanis a lansa e aña 2021-2022 di Kiwanis cu un conferencia di prensa pa Aruba sera cononci un tiki mas cu cada club.

Kiwanis ta un organisacion global, consistiendo di miembronan como boluntarionan dedica na mehoracion di nos mundo henter — un mucha & un comunidad cada bes. Nos enfoke di mas grandi ta nos muchanan pa medio di nos proyectonan, nos ta crea e oportunidad pa tur mucha por siña, experiencia, soña, triunfa & prospera.

E presidente di cada un di e 4 clubnan di Kiwanis a introduci & elabora ariba e metanan di cada club, e proyectonan pa recauda fondo y e proyectonan pa beneficio

di nos muchanan, hobennan y comunidad, e programanan di liderazgo servicial ("SLP") y con tur hende por aporta y yuda nos muchanan aki na Aruba.

Pa 2021-2022 e presidentenan ta:

- Jokoeza Hooplot pa Kiwanis Club of Aruba
- Rothmar Coenraad pa Kiwanis Club of Palm Beach

- Jolitz Limonier pa Kiwanis Club of Young Professionals Aruba

- Endrah Richardson pa Kiwanis Club of San Nicolas

Maske nos ta 4 club di Kiwanis, hunto nos tey pa yuda fortalece, construi y aporta na e desaroyo

constante di nos muchanan, hobennan y

comunidad en general.

Nos kier gradisi Balashi & Tropical Bottling Company pa e gran cooperacion pa cu nos conferencia di prensa di awe.

Alabes, nos kier invita tur hende cu kier yuda, sea como boluntario of cu kier hasi un donacion na un of mas di nos proyectonan, pa tuma contacto cu un di e clubnan di Kiwanis via Facebook.

Keda pendiente pa nos famoso "K-One Day" dia 23 di oktober caminda globalmente, tur club di Kiwanis hunto ta realisa un proyecto pa nos muchanan.

CONOCE E CLUBNAN LOCAL

4 club individual, diferente, pero cu e mesun meta.

Kiwanis Club of Young Professionals Aruba



JOLITZ LIMONIER
President

Kiwanis Club of Palm Beach



ROTHMAR COENRAAD
President

Kiwanis Club of Aruba



JOKOEZA HOOPLOT
President

Kiwanis Club of San Nicolas



ENDRAH RICHARDSON
President

DANKI NA BO APORTE COMO MIEMBRO DI PRENSA, NOS TA LOGRA YUDA LO MAS HOPÍ PERSONANAN DEN NECESIDAD CU TA POSIBEL DI PARTI DI TUR 4 CLUB DI KIWANIS, NOS KIER GRACIAS BO SUMAMENTE PA BO COOPERACION Y PA YUDA NOS REALISA NOS VISION PA ARUBA.

Kiwanis Kiwanis Kiwanis Kiwanis

KIWANIS FACT SHEET

total di 4 clubnan, pero kico e ta?



NOS MOTTO

MEJORAR EL MUNDO
UNO POR UNO

NOS VISION

KIWANIS TA UN ORGANISACION GLOBAL CU TA CONSISTE DI BOLUNTARIONAN DEDICADA NA E MEJORACION DI NOS MUNDO HENTER — UN MUCHA Y UN COMUNIDAD CADA BES.

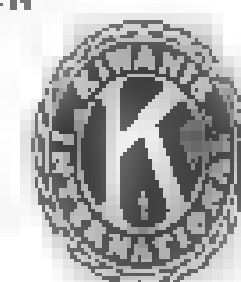
NOS ENFOKE DI MAS GRANDI TA NOS MUCHANAN PA MEDIO DI NOS PROYECTONAN, NOS TA CREA E OPORTUNIDAD PA TUR MUCHA POR SIÑA, EXPERENCIA, SOÑA, TRIUNFA Y PROSPERA.

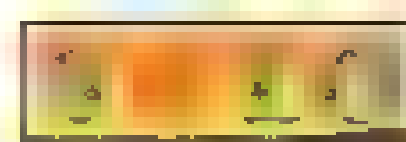
CON NOS TA LOGRA ESAKI NA ARUBA?

- Proyectonan pa nos comunidad
- Proyectonan cu enfoke special riba nos muchanan
- Donacionnan na diferente instancia
- Coleccion di fondo
- Clubnan di Kiwanis pa muchanan - iniciando e bunitesa di duna back na comunidad desde hoben, y desaroyando nos lidernan di futuro

MAS DI
7,000

MEMBEROS





E gran dia a yega!



Heintje hunto cu su dos yuinan, Alzachary y Alzachayla Ras a drenta e mina di fosfaat pa cumpli cu un sonjo cu Heintje tin pa yega na un terreno y un edificio pa e Mega Museo, pasobra nos muchanan tin derecho pa sa di nos historia.

E meta di Heintje ta, pa durante e 100 dianan

cu e lo permance den e mina di fosfaat pa comunidad y comerciante contribui cu placa pa asina e por concretisa su sonjo.

Heintje ta conta cu su famia y tambe un grupo di voluntarionan cu ta para su tras 100 porciento.

Aruba, ban aporta y

asina apoya un yui di tera den su hazana pa e logra recauda e fondonan necesario pa e concretiza e sonjo di e Mega Museo. Number di cuanta di banco ta como lo siguiente RBC #

7700000100257292 of yama 7330270 of 5632121 pa por contribu

Relato di siman (2021 siman 4 Oktober 2021)

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

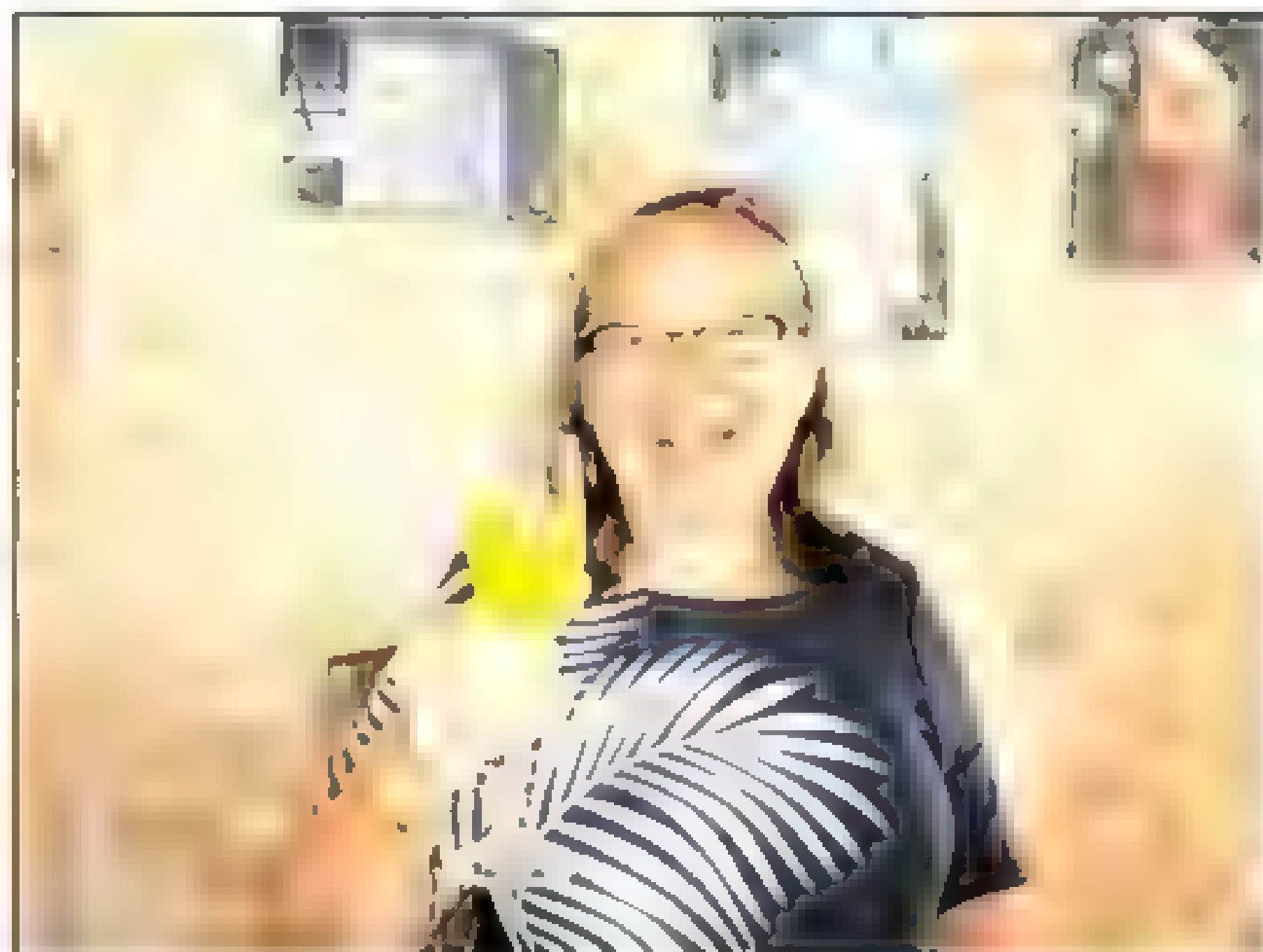
Skirbi pa Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen



Shonnan tur, bon dia yen di sabiduria den nos alegria! Nosta extra contento dia 4 di Oktober, Dia di Bestia, Dierendag. Ki bunita ta nos naturalesa cu su flora y su fauna. Nos a sinia den Scouting pa ta amigo di bestia y pa stima naturalesa. Okay, no di tur bestia, e bestianan grandi peligroso nos por stima y aprecia cu curason. Laga esakinan den cuido di profeshionalnan of personanan cu tawata rond y meymey di nan pa hopi tempo for dia cu e bestianan aki tawata chikito. Nos bestianan chikito di cas, ta e.o. prikichi, coneuw, pushi of cacho. Tin tambe cu tin tortuga of ta morocoy di tera. Pa e bestianan mas grandi manera leon y giraffe of olifanti nos por stima nan solamente di leuw, for di un distancia, pasobra nos no sa kiko tur nan ta capaz di hasi si nos bay 'aai' nan cabes. Tin hende cu ta tribi mas cu otro, pasobra hasta un cabes di cabay manso Lady Ruth no ta tribi di 'aai', esta, pasa man suave bay bin riba su cabes. Anke nos a yega di

sinta riba un cabay, dal rondjes, pero na man di un persona cu tawata sa di cabay, tenele na su bandjie, trek laga los, trek laga los, dirigi e cabay su ruta. Nos a admira esnan grandi manera leon y olifanti den circo aki na Aruba anjanan atras y den 'Dierentuin' den exterior. Antes aki na Aruba nos a conose e Dierentuin di Joe Cowboy y awor di famia Merryweather cu slang, cabrito y mucho mas.

Tin hopi hende cu tin pushi of cacho como nan bestia di cas. Tin di nan ta drumi den nan 'macuto' nan mesun cas specialmente pa nan of banda di nan donjo riba cama. Tin hende cu ta stima nan cacho mas cu nan ta stima hende. Mayoria biaha despues di a pasa den un trauma den nan relashon of ora nan no tin yui di nan mes. E bestianan aki ta bira nan yuinan. Nan ta bira hopi tristo ora nan 'pet' nan bestia di cas muri. Lady Ruth no ta gusta pushi, pero su yuinan tawatatin un cacho chikito hopi anja pasa,



su number tawata 'Dushi', pero auto a matele y nos no a busca otro. Ta hopi pushi sa bin bishita Lady Ruth den su cura di cas, cu of sin bandjie na nan nek, un mas bunita cu e otro, pero, sorry, nos no ta ofrese ni awa ni lechi pa nan no custumbra y keda 'hang around'. Riba dje nan ta subi riba nos stoelman den veranda. Tocante cacho, tempo Lady Ruth tawata un mucha di mas o menos 10 anja, un di e cachonan di un di su welanan a bula riba dje, pero e tawata mara na su cadena y e no a logra rasca Lady Ruth su lomba. E spanto grandi cu a drenta su curpa a dura hopi tempo pa a cura di dje. Nos a conose e cachonan cu nos tawatatin na cas di mi mayornan tempo di nos infancia. Algun di raza, algun di cunuku. Nos tawatatin un cockel spaniel 'Sissy', un doberman, un cu tawata parse e cacho Lassi di television, un cacho vlek vlek sinishi cu blanco, un preto preto cu tawata yama Fikkie, un otro preto mas grandi y un color oranje geel asina cu blanco grandi yama 'Rabito', su rabo tawata cortico, e tawata hopi lief mes. E uniconan cu Lady Ruth tawata brasa tawata Sissy y Rabito. Mi ta kere mi tawata mucho druk durante e tempo di e otronan, ya mi a crese, despues casa hanja mi dos yui hombernan y bida a bira mas yen di actividad. Sissy tawata e amor di cas, gusta

sinta riba scochi di mi Mama, manera mi Mama tawata bisa, e tawata manera su di 5 yui, ta papia so e no por a papia, pero e tawata obedece den tur cos cu pidie of bise hasi.

Awor Lady Ruth tin 2 peluche, hahahahahha, un panter preto preto y un tiger preto cu blanco. Ora mi bay bishita famia of amigonan cu tin cacho, mi ta of pitra e auto of grita 'halo halo', pasobra mi no sa cua tin cacho brabo of manso. Na tur cu tin un of mas bestia di cas, pabien cu e Dia di Bestia. Laga nos como hende no comporta mahos manera e bestianan feros y brabo, musta e diferencia entre hende y bestia brabo. Lesa den e bestianan di cas nan wowonan y comportacion di amor. Pasa un dushi Dia di Bestia. Love you too!



Partido Patriotico di Aruba (PPA)

Durante campaña electoral 2021, Partido Patriotico di Aruba (PPA) a bin ta promulga e necesidad pa cambio real den nos estructura electoral, desaroyo transformativo y systematico di nos forma di gobernacion y Integridad den liderasgo di nos pais. PPA lo sigi cu e proceso aki pafor di Parlamento.

PPA ta dirigiendo algún carta pa Gobernantenan y algún instancianan, awe lo desea di comparti cu Pueblo e carta dirigi na Consejo Electoral: Carta dirigi na Consejo Electoral di Aruba: Conforme e "Landverordening houdende regels inzake politieke partijen – LVPP AB 2001.96 y

2020.153) tur partido politico cu a participa na eleccion 2021 tin e obligacion pa raporta e fuente di nan fondonan di campaña (giften) dentro di e margen cu e ley ta prescribi. (Art 30 te cu 35) PPA ta puntra Consejo Electoral si tur partido a cumpli cabalmente cu e obligacion aki y ki dia Consejo Electoral lo hasi e informacion aki publico, conforme art 34 sub 3. PPA ta sostene e ley aki y bisando esey a percura pa tur su candidatonan a entrega nan informacion manera cu e ley ta prescribi y ta exigi cu den cuadro di transparencia, e informacion wordo hasi publico.

Na otro banda, no



solamente hasi publico, sino tambe cu e comision a hasi e controlnan necesario ariba veracidad di e informacion. PPA ta pone su administracion disponibel pa inzage door di e comision si ta necesario. Integridad y transparencia no ta palabra solamente, e ta actonan cu Bo ta hasi hasta ora otronan

no ta waak PPA lo sigi hiba un politica diferente pafor di Parlamento y lo hasi esaki no solamente pa esnan cu a vota y sostene PPA, sino cu e interes general di nos Pais na pecho y cuida e futuro pa nos yiunan y nan yiunan.

E plan di campaña di PPA lo keda bibo y PPA lo sigi traha ariba capacitacion di su candidatonan y

prepara pa cualquier momento cu PPA por haya participacion activo den cualquier decision y ehecion importante den nos Pais.

PPA su sistema di social media y website ta keda activo y si encaso Bo ta desea di comparti y juda nos causa, subi ariba nos website of contact nos via Facebook.

Reglanan nobo importante pa exportacion di pisca y otro productonan di lama pa Merca

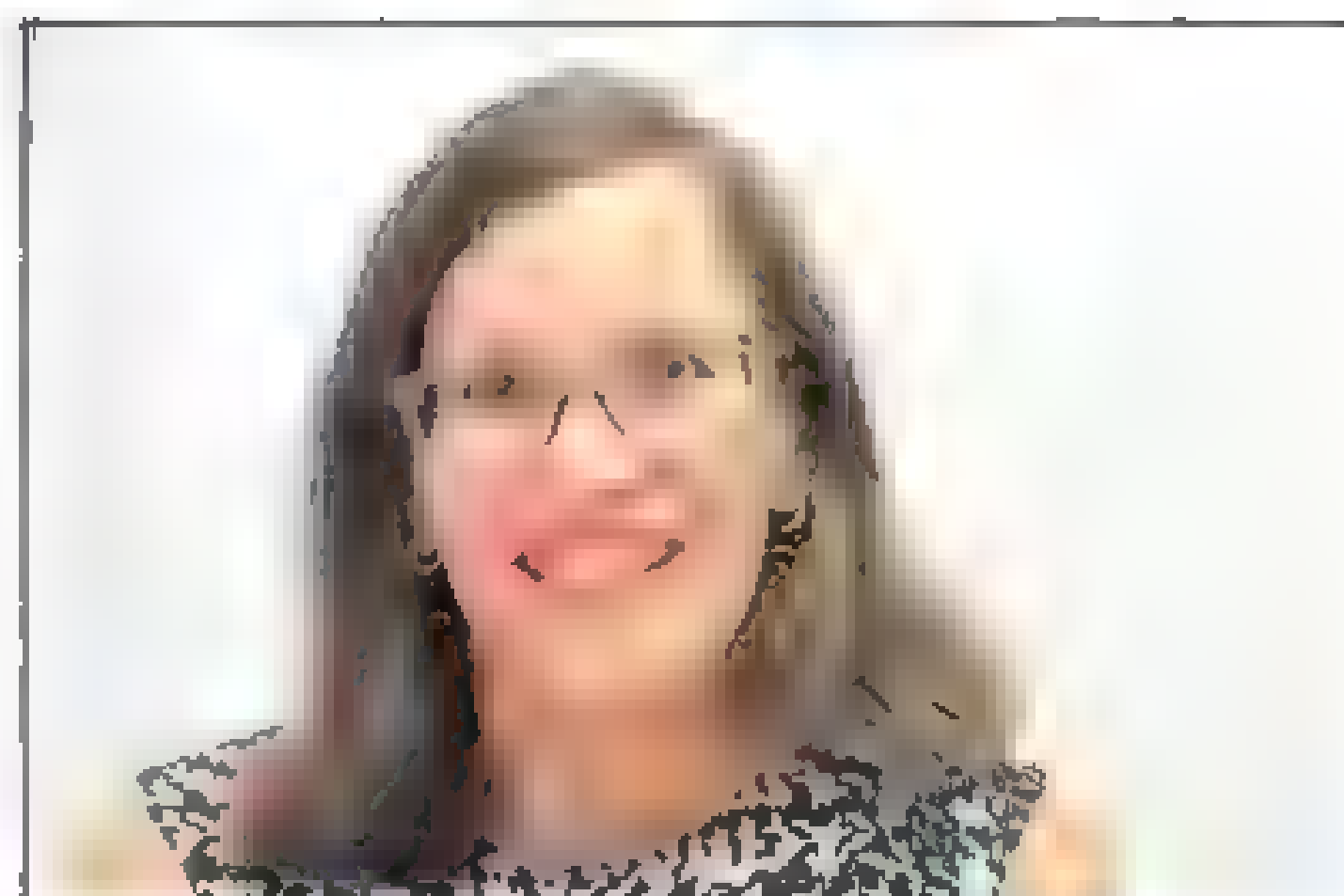
Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria conhuntamente cu Centraal Bureau voor de Statistiek ta trahando hunto cu autoridadnan Mericano pa keda mantene e mercado Mericano habri pa exportacion di pisca y productonan di lama for di Aruba. P'esey ta pidi tur compania cu ta exporta of, kier bay exporta den futuro, pisca y/of otro productonan di lama pa e mercado Mericano pa manda un mail pa Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria y dirigi esaki na e directora Maria Dijkhoff-Pita na info@deaci.aw cu informacion di contacto

di e compania, no mas laat cu 15 di october 2021.

Pronto Merca lo ta manehando importacion di pisca y productonan di lama den su mercado a base di un lista di exportadornan autorisa cu autoridadnan Mericano lo uza. Ta importante pa companianan na Aruba cu ta exporta of kier bay exporta e productonan aki den futuro ta riba e lista cu Merca lo ta uzando. Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria kier yuda exportadornan cu esaki. Conhuntamente cu CBS, e Departamento di Asuntonan Economico tin acceso na e database di NOAA Fisheries, cu ta e oficina Americano di

asuntonan internacional pa inspeccion di productonan di lama, pa registra companianan di Aruba. P'esey ta pidi tur compania cu ta exporta of kier bay exporta pisca y/of productonan di lama, pa tuma contacto pa medio di info@deaci.aw, no mas laat cu diabierna 15 di october 2021.

Merca recientemente a pasa e Marine Mammal Protection Act (MMPA) pa proteha mamifero marino, manera p.e. delfin. E obhetivo di e ley aki ta pa controla cu e proceso di piscamento of colecta otro productonan di lama pa e productonan cu ta drenta mercado Mericano, no a resulta den captura incidental di

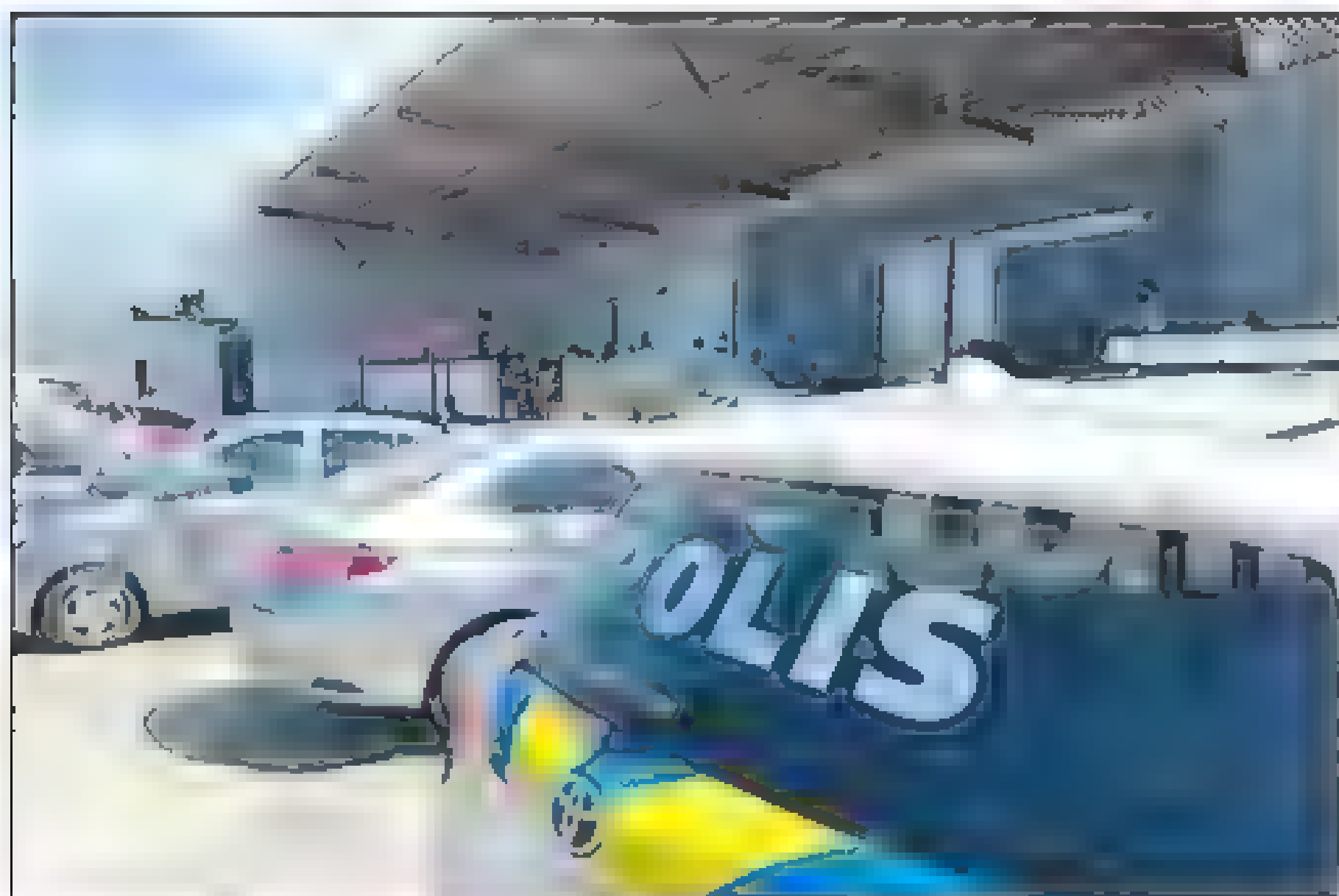


e mamiferonan marino. Asina NOAA ta mantene den nan database, un lista di tur exportador pa asina, si ta necesario, por haci mas pregunta pa controla cu e captura incidental ta mas minimo posibel. Si companianan no ta riba e lista aki, no por exporta pisca ni productonan di lama pa

Merca.

Si tin mas pregunta of kier mas informacion riba e ley Mericano aki, por tuma contacto libremente cu Zulema Erasmus di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na z.erasmus@deaci.aw of 5212419

Polis di distrito 3 (San Nicolas) hunto cu salubridad a controla y confisca productonan caduca durante warehouse sale na Mercal Trading



Diasabra mainta polis hunto cu salubridad a bay tene un control na Mercal Trading, esaki despues di cu tipsnan a drenta cu nan lo ta bendiendo productonan cu nan fecha ta caduca cu tur e consecuencianan cu por afecta e salud di consumidornan.

Varios producto a ser confisca y a pone e agencia mes bay benta tur e productonan aki naturalmente acompaña pa polis te na dump na Parkietenbos.



Mainta di Avivamiento

Di 7:00 or pa 8:00 or AM

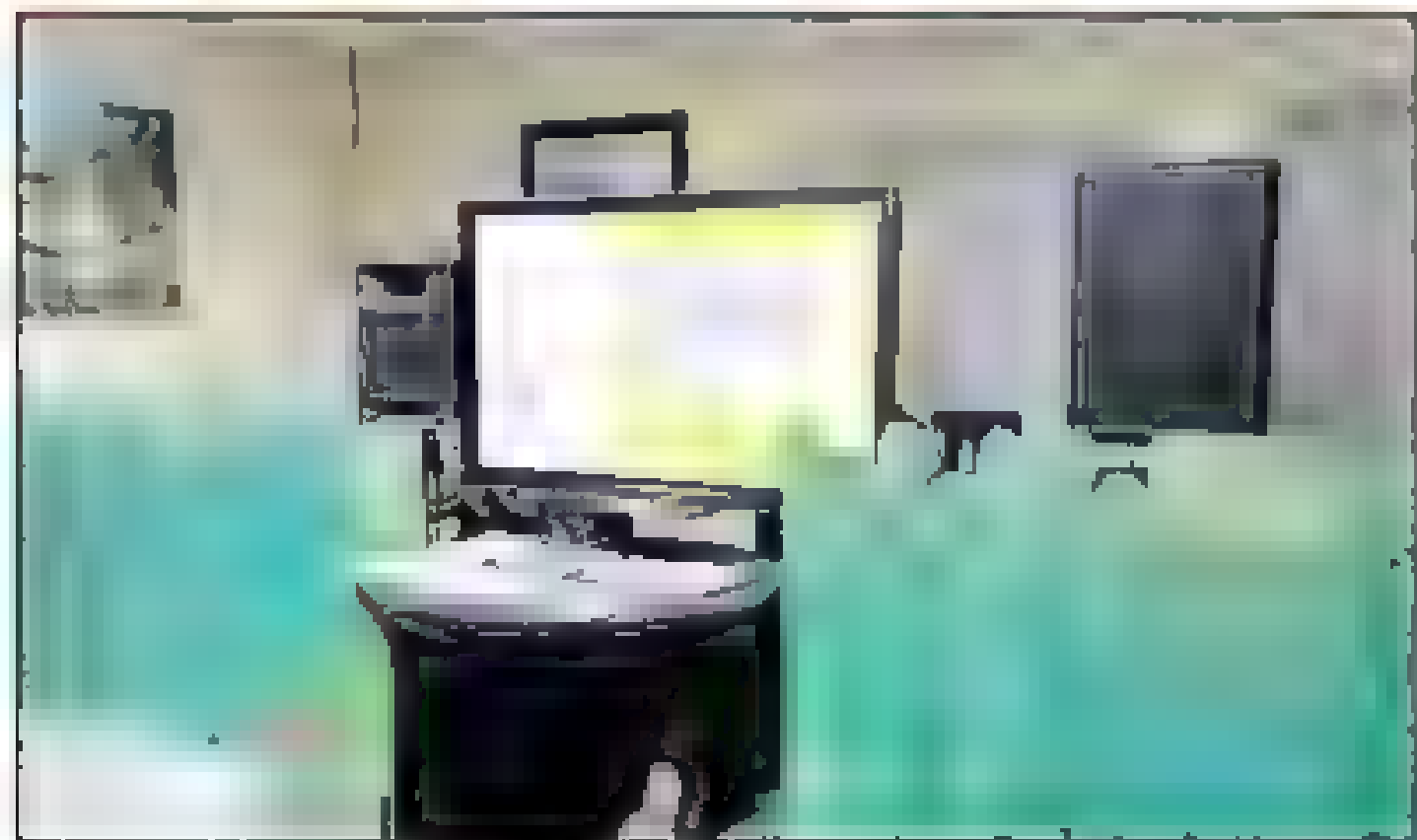
Dialuna pa Diahuebs: Jenny Croes

Diabierna: Ruby Franken

 Facebook: Radio Aruba 915fm



Minister di Cultura a haci apertura di Training Educa cu Cultura pa esnan cu ta traha riba tereno di cultura



Diabierna mainta Minister di Cultura sra. Xiomara Maduro tabata presente na Biblioteca Nacional na Oranjestad pa haci apertura di e training "Educa cu Cultura", cual e team di Departamento di Cultura cu sosten di Ministerio di Cultura a organisa e training aki specialmente pa empleadonan publico y Organisacionnan No-Gubernamental (ONG) cu ta traha riba tereno di cultura. Nan mester tin conocimiento di conceptionan y terminologia relaciona cu cultura

Por ebempel 'cultura'. Con ta defini cultura? Ora ta trata di maneho di cultura, ta e definicion di UNESCO, e 193 paisnan miembro di UNESCO ta aplica: "Cultura ta encera un cantidad di aspecto spiritual, material, intelectual y emocional cu ta caracteriza un sociedad of un grupo social. Incluyendo no solamente

arte y literatura, sino tambe forma di biba, derechonan fundamental di e ser humano, sistemanan di balor, tradicion y creencia". Por comprimi e definicion aki den tres palabra. Cultura ta nifica simplemente 'forma di biba'. Otro conceptionan cu ta haya atencion ta maneho integral di cultura y papel di cultura den desaroyo duradero. Ora ta papia di un maneho integral di cultura ta referi na e areanan di cultura cu ta relaciona y complementa cu otro. Tambe e ta ensera cu organisacionnan y actornan cultural ta traha cu otro sectornan di comunidad y organisacionnan local y internacional. Cultura tin un papel clave den desaroyo duradero di un pais. Cultura ta instrumental pa economia, bida social, bienestar general y medio ambiente di un pais.

E mandatario a trece dilanti cu su mes persona

a participa caba na e training aki, cu ya a wordo duna na empleadonan di Ministerio di Cultura, Departamento Cultura Aruba (DCA) y Museo Archeologico.

Ministerio di Cultura a prepara algun profesional riba tereno di cultura pa nan tambe por duna e training aki. Cu e training di awe pa e departamentonan publico y Organisacionnan No-Gubernamental (ONG) cu ta traha riba tereno di cultura, e meta ta wordo alcanza pa esnan activo riba tereno cultural y pueblo di Aruba ta na altura di kico basicamente cultura ta come y bebe. Ta cuminsa di chikito pasobra cosnan grandi ta cuminsa di chikito y cu cada paso ta yudabo yega na e direccion cu nos pais kier bay. Den nos economia tin potencial, cultura tin un rol esencial, manera industria creativo, e industria oraño. Departamento di Cultura a muestra iniciativa pasobra ta nan ta e catalisador, esun cu mester yuda pusha pa nos yega y esaki ta depende di cada uno di nos di e tereno cultural con nos ta mira pa futuro y con liher cada uno ta duna di su banda pa asina yega na un maneho integral di cultura pa nos pais.

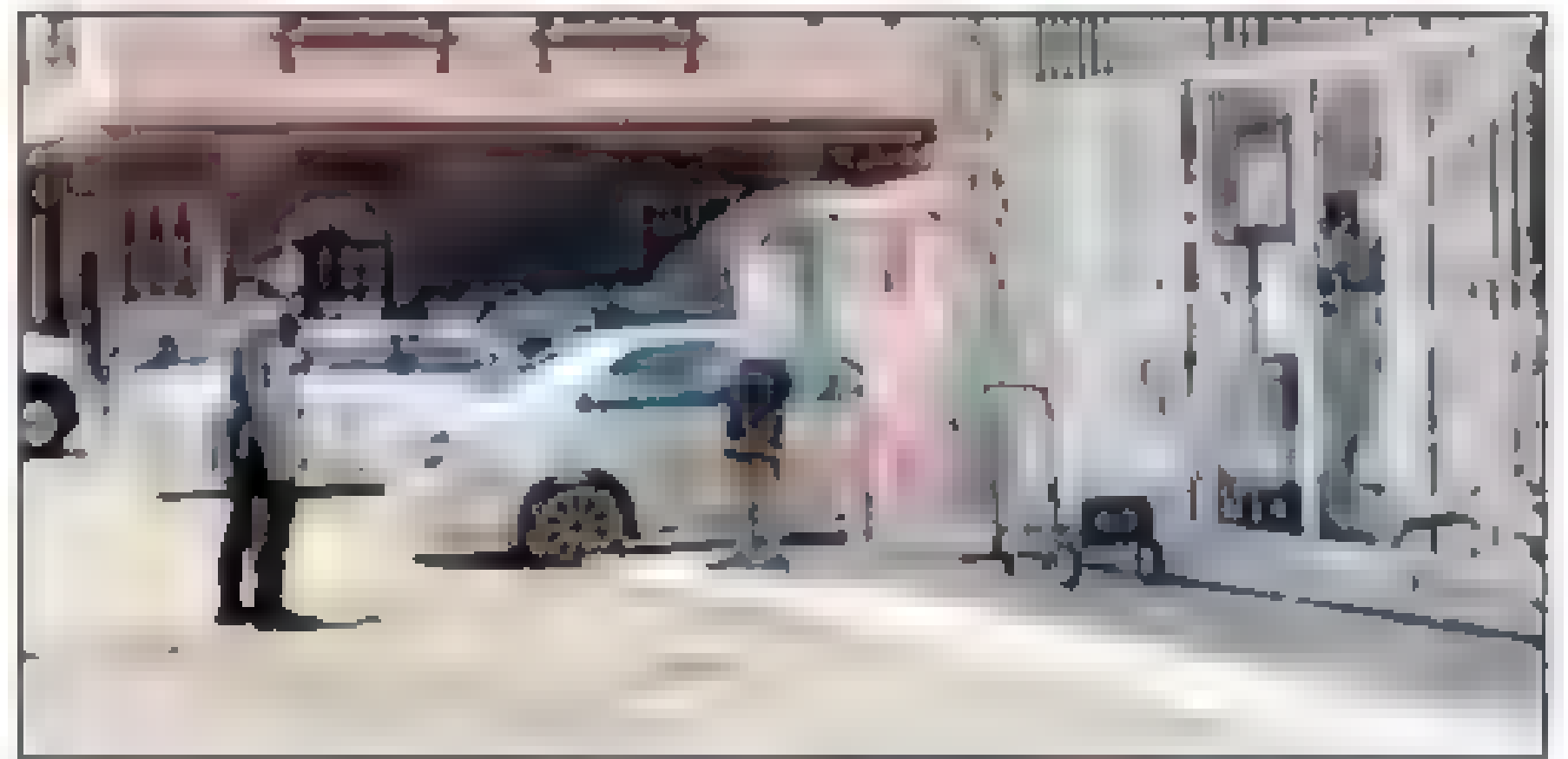
Un danki na tur esnan cu a participa y contribui pa por a logra e training aki Departamento di Cultura, Unesco, Unoca y Biblioteca Nacional.

Minister Xiomara Maduro na final a trece dilanti cu nos como pais nos mester percura pa biba nos cultura y pa esaki keda pa semper mescos cu e sanger cu ta core den nos benanan pa duna nos oxigeno pa nos sigui biba.





Polis a bay core cu ambulante drumi dilanti entrada di negoshi den Wilhelminastraat



Diasabra merdia a drenta informe di cu lo tini un adicto ambulante drumi dilanti entrada

di un negoshi den wilhelminastraat y cu eno kier lanta ni move djey, mesora a dirigi patruya

na e sitio. Na vegada di patruya na e sitio a scual e adicto ambulante pa ta stro-

bando e entrada di e negoshi dor di drumi abou na e entrada. E ambulante a piki su

matras y a bandona e sitio canando bay pabao.



POLIS A DETENE UN HOMBER CU LO A MALTRATA SU PAREHA NA UN CAS NA MADIKI



Diasabra marduga a drenta informe di un problema di pareha bayendo for di man na un cas na Madiki, mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di e patruya na e sitio a bin topa cu un dama pafo riba caya na gritamento y yoramento cu su pareha lo a maltrate den e cas. Polis a intermedia entrenan y a

tuma nota cu e homber tini heridanan na su man y ela admiti di a hasi bruto. Polis a detene e persona aki y a pidi presencia di vehiculo di transporte na e sitio pa asina por a transporta e sospechoso di maltrato pa warda di polis pa asina por tuma su declarashon di locual a pasa mientras e dama lo a keda di bay

entrega keho como tambe buska rapport medico pa cu e maltrato cu lo a ser hasi.

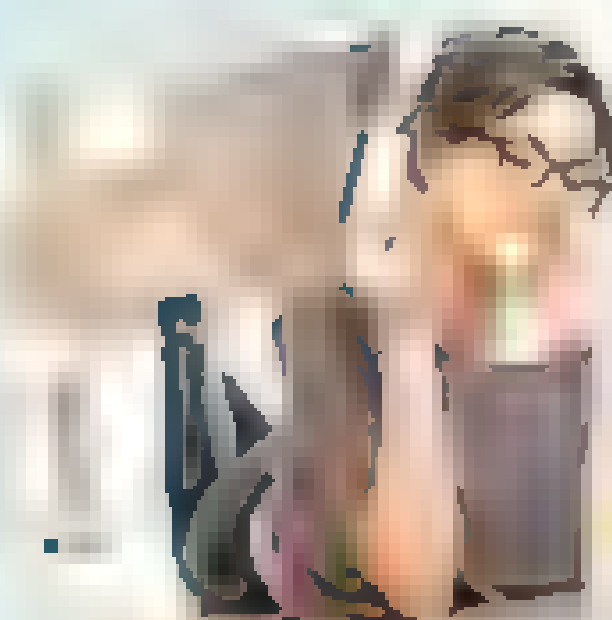
PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
soal pueblo@gmail.com
of
585-9500



**Paga bo cuenta
online ta facil**

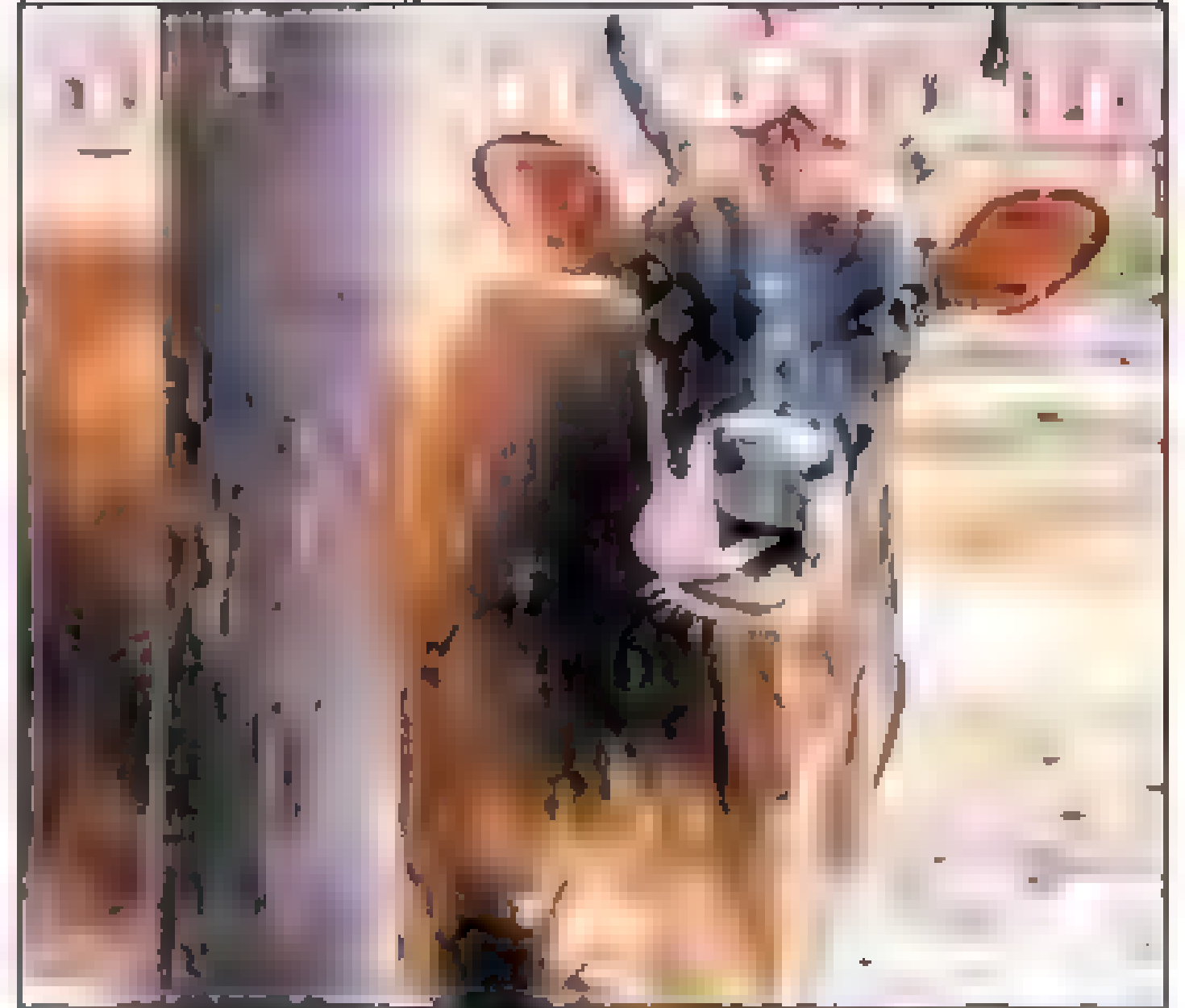
Sea
Abonnement
of Aviso



Pago online,
facil y lites

Pa hasi pago online pone number y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 77000001400152447

DIA DI BESTIA: PERCURA PABO MASCOTA TA BON CUIDA



Bo ta corda riba bo mascota cu tin na cas riba su dia special? Dia 4 di oktober ta Dia di Bestia y sigur hopi di nos tin un mascota cu nos ta stima masha hopi mes. Den mayoria caso tin di e mascotanan aki ta wordo bon "mima". Nos ta sali dal un paseo cu e mascota sea den auto of na pia. Hopi biaha e mascotanan aki ta forma un parti di e famia. Nan ta wordo asina bon cuida cu e mascota stima ey no ta sali ni pafo. Sera den cas henter dia y tin biaha te hasta den airco e mascota ta drumi. Nos ta papiando di kisas un cacho di rasa of cacho crioyo den mavoria caso of tambe un Pushi. Bo por tumá nota tambe cu hopi na momenmto cu ta practica e deporte di canamento y hunto cunan nan cacho ta compañía nan

bon tine na un leash. Esaki tambe ta bon pa tene na cuenta cu awor cu tin e ley di cacho. Tin casonan tambe cu hopi doñonan di mascota tambe ta laga hopi di desea. Caminda nan mascota no ta wordo bon atendi of cuida. Esaki ta di algun punto pa abo por tene na cuenta cune na momento cubo tin un mascota. E por ta cualkier animal dibo gusta, e.o Cachó, Pushi, Cabrito, Carne, Porco, corda semper mester ta bon cuida. Riba Dia di Bestia nos di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa kier di dunabo algun conseho riba bienestar dibo mascota. Si bo ta desea tin un mascota na cas lo ta bon pabo pensa dos biaha prome cubo dicidi pa por tin un.

Pensa cu si bo tin tempo suficiente pa cuide. No lubida cu e mascota mester di un lugar adecuado pa e por keda. Un lugar cu e no ta haya solo. Un lugar limpi pa e por regfugia. E lugar mester ta fresco suficiente pa e por drumi caminda aire ta circula. Na momento cu e tin su lugar, no lubida cu esaki mester keda mantene limpi e fresco tambe. Corda riba su awa limpi tur dia y su cuminda. Corda tambe cu e mester di atencion pa tene su dia contento y cu alegria. No lubida cu nan ta bira malo tambe. Esaki tambe mester di su atencion pa mira si e por wordo cuida pa medio di e doño mes of lo mester di un veterinario pa mira bo mascota su salud. Esaki tambe ta bon pa tene na cuenta cu por tin gastonan involvi. Pesey e mester ta bon cuida pa nada serio no pase

Den cria di bestia esaki ta conta mescos. Aki na Santa Rosa nos bestianan semper ta bon cuida. Tur ta ricibi nan cuminda trempa mainta y sigur nan ta pasa nan dia contento. Nos ta percúra pa nan ta semper den un lugar limpi y fresco pa nan por drumi. Awa ta poni di tal manera cu nan mes por pone nan boca y bebe awa limpi tur dia. Mas ainda

den e dianan calor aki nan ta consumi mas awa. Den nos "Cunuco Chabelito" nos tin diferente bestia cu nos ta hasi un apelacion na nos muchanan pa bishita esaki y admira nan. Nos tin, Baca, Gahña, Pato, Pawis, Gans, Cabrito, Carne, Turtuga,

Morocoy, y Porco y algun bestia mas. Mayornan por bin hasi nos un bishita riba Dia di Bestia hunto cu e muchanan y laganan pasa un rato agradabel. Feliz Dia di Bestia na tur nos mascota



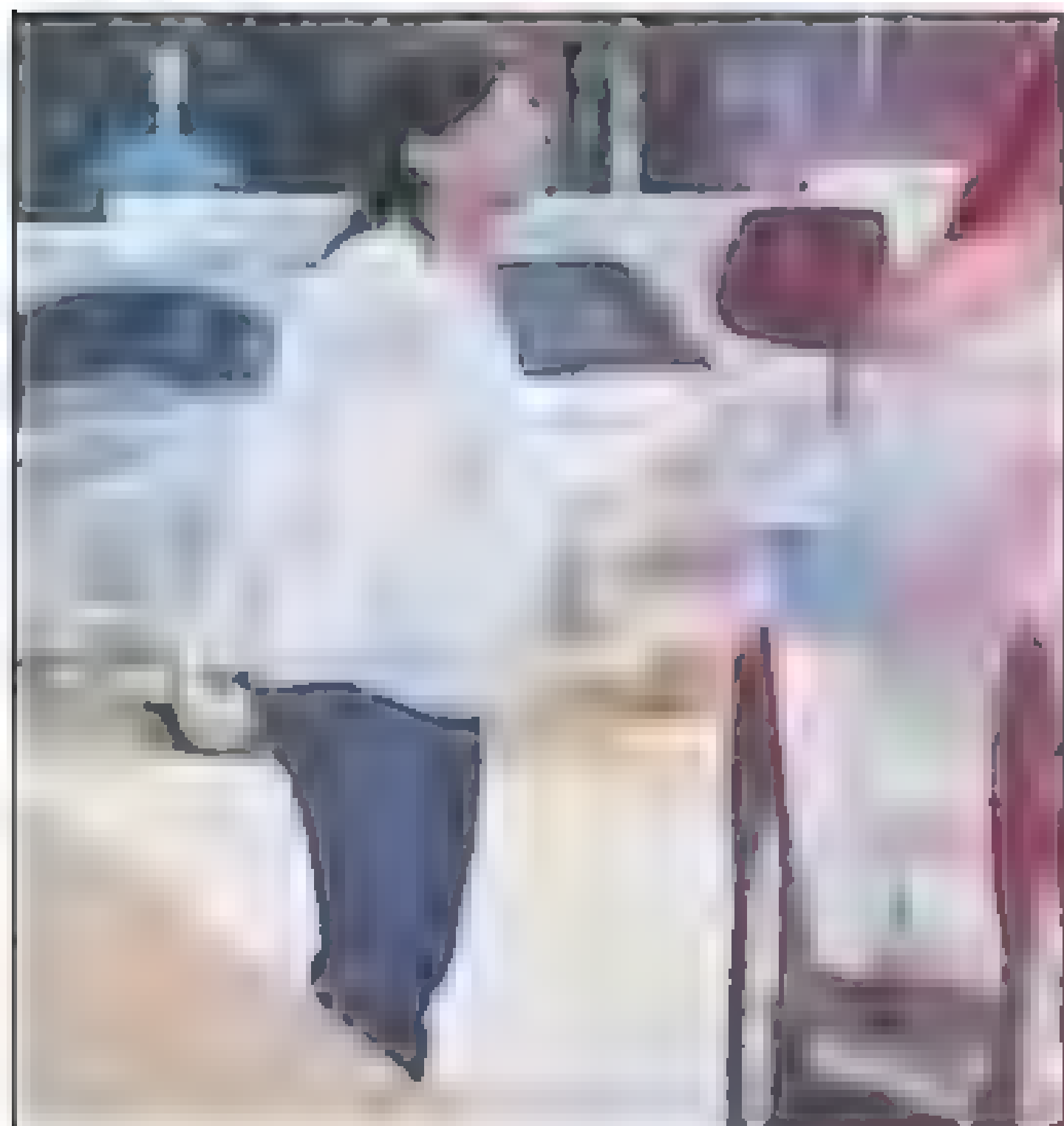
Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

solodipueblo@gmail.com
of Yama 585-9500

POLIS A HALA ATENCION DI HABITANTE IRRESPONSABLE CU A LAGA UN SERO DI SANTO MEMEY CAMINDA NA REGENTS PARK



Diabierna atardi a dreña informe di cu tin un truck di santo basha memey di caminda na Regents Park Seroe Blanco, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin constata e sero di santo basha memey caminda net despues di un birada y bet tabata borando anochi y tabata forma un peliger

pa trafico.

Polis a hala atencion di e habitante pa e barbaridad cometi poniendo trafico na peliger.

Corte di Prome Instancia 28 oktober 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	O.H.G.	G. ta wordo acusa di ladroncia di propiedadnan di un turista y di un hotel riba 4 di april 2021.
09.00	R.S.B.	B. ta wordo acusa di a intencionalmente dal un ciclista cu auto riba 10 di februari 2019 y di a heride gravemente.
09.20	B.R.F.	F. ta wordo acusa di a insulta un agente policial riba 2 di februari 2019. E ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 21 di maart 2020 den vecindario di Catiri y riba 27 di maart 2021 na haltura di hofi Seroe Janchi.
09.30	A.R.L	L. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 5 di september 2020 y 28 di augustus 2020.
10.00	I R.R. (casa cu) G. J.J.G.	R. y G. ta wordo acusa di maltrato cu arma riba 13 di februari 2019.
10.30	J.A.A.B. J.A.G. L.A.T.M.	A.B. y G. ta wordo acusa di a menaza Prome-Minister riba 29 di december 2020 cu morto y/of cendemento di candela. M. ta wordo acusa di a menaza Prome-Minister cu morto riba 29 di december 2020.
11.00	J P.R D.	D. ta wordo acusa di a menaza dos persona cu morto riba 2 di juli 2020. E ta wordo acusa di a menaza e mes dos personanan aki cu morto y/of cendemento di candela riba 16 di mei 2020.
11.30	Y.E.C.C.	C.C. ta wordo acusa di a maltrata un persona cu un biga di metal riba 2 di april 2021 y di a destrui su telefon.



SOLO SALUD



CON PA ACTUA ORA DI UN DESMAYO



Un desmayo ta un breve perdida di conciencia debi na e disminucion di e fluho di sanger pa e cerebro. E periodo aki ta dura algun minuut y e persona ta recupera di forma rapido y completo.

No obstante, den ocasion, un desmayo por tin otro causa, manera ta: golpi, impresion of un alimentacion deficiente.

Ora cu un persona cay flauw no solamente e por experimenta perdida di conciencia. Tambe e por sufrir perdida di e tipo muscular y palidez, como tambe e por sinti debilidad y nausea net prome cu desmayo.

Causanan mas comun di un desmayo

- Ora cu nos experimenta un sobreexcitacion door di factornan emocional manera ansiedad, temor of alegria, nos por haya un desmayo.
- Luganan cera cu poco ventilacion hopi biha ta produci e sensacion di agobio, loke ta provoca atakenan di ansiedad y sincopes (desmayo).
- E dolor por afecta di manera diferente den cada persona, por haic cu e cerebro ta desconecta y esaki por causa desmayo.

- Condicionnan di calor extremo cu t aprova un bahada repentino di e presion.

- Desmayonan tambe por bay tambe asocia cu fobia cu ta provoca temor, cual por yega tambe na desmayo.

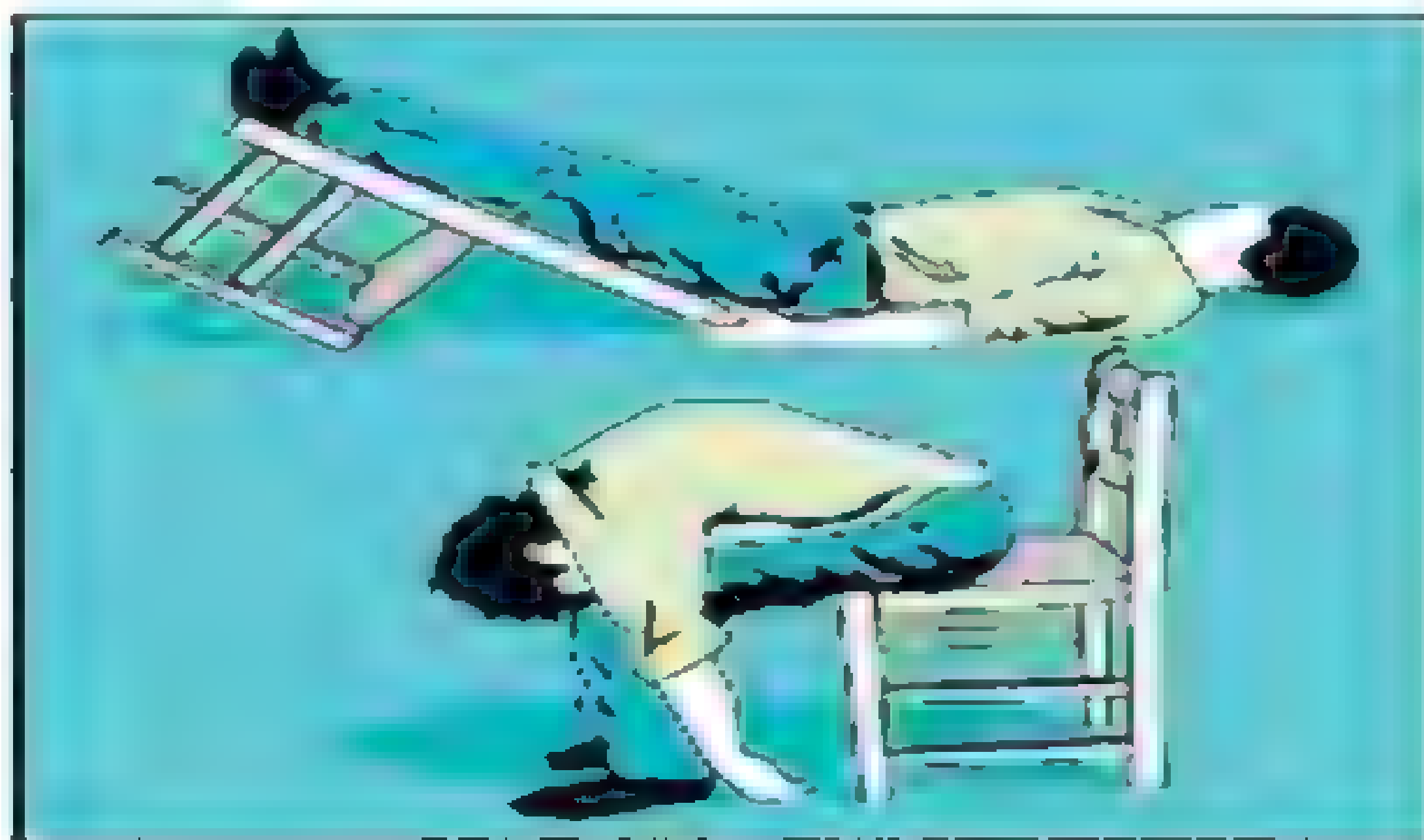
- Problemanan psicopresivo.

- Hipoglacemia. Si bo tin antecedente di desmayo, ta miho sigui instruccionnan duna pa dokter riba e forma di con pa preveni.

Por ehempel si bo conoce e diferente situacionnan cu ta provoca desmayo, lo mas recomendabel ta pa evita

Medidanan pa tuma ora di un desmayo

- Yuda pa e persona cu a cay flauw cay abao sin hac su mes daño.
- Pon'e boca ariba y c e pianan na un haltura mas halto cu e cabes. Di e forma aki e sanger ta circula mas lihe y ta yega cu mas oxigeno na e cerebro.
- Compraba cu su señalnan vital ta di manera normal.
- Los e paña di su curpa, faha y tur otro cos cu por stroba e fluho di sanger. Provoca pa despeha rond di e victima y refresca



e ambiente

- Ta necesario mantene e pesona drumi - por lo menos - 10 pa 15 minuut of pone sinta p'adilanti cu su cabes mey mey di e ruidanan.
- Hunta alcohol na su bols (mannan), su nek y ademas, refresca e frenta, di preferencia no pone alcohol bao di su nanishi di e persona cu a cay flauw, na luga cu esaki faborece, e por genera cu algun aderchikito den e nanishi por rementa.
- No ta recomendabel dun'e algo di come of bebe, miho warda un rato prome, ya cu e lo repone un poco.

- Ora cu e persona cu a cay flauw bin bij, ta e bon. Na ocasion di e desmayo, ta sigui un sensacion di calafriu, compana pa temblamento.

Si bo ta un di e personanan cu ta marea cu frecuencia, ta recomenda pa ora bo lanta, warda sinta un pa dos minuut, prome cu bo para.

Den e caso di ta door di ayuno, tuma un glas di juice di apelsina cu sucu; si ta pa ehercicio, bebe varios glas di awa pa dia.

Ki ora pa bay dokter?

Tin biha desmayo ta bin cu complicacion

Si ta bon, mayoria di e desmayonan ta situacionnan pasahero, ta existi otronan cu si por tin un complicacion.

P'esey ta necesario acudi na un dokter ora cu esaki pasa, pa e duna un diagnostico y e tratamiento adecuado.

Den algun ocasion por solicitica pa un electroencefalograma, un electrocardiograma of un analisis di sanger.

Asina por identifica e motivo di e desmayo.

- Ora e persona cu a cay flauw tarda mas di algun minuut pa recupera su sinti.

- Ora e persona ta cay flauw demasiado.

- Ora cu e tin sucu of ta na estado.

- Ora e persona ta sangra, ta lesiona of ora cu na momento e cay flauw, el a cay for di un haltura considerable.

- Ora cu presenta convulsion of si e sinti dolor.

- Ora cu e pecho ta molest'e of perde e capacidad di habla, bista of movimiento.

Ultimo consejo

Mester ta hopi cla cu no por perde calma. Den e caso di desmayo, yuda e persona pa e ta calma, cu esun cu ta papia duro.

No purba di lanta e persona cu a cay flauw! Esey por genera un maltrato na su man of pianan y na ora di lanta, e por sinti hopi dolor y maltrato.

E oranan posterior na e desmayo ta importante. Mester tin e persona den observacion, ya cu e no conoce su causa cu certeza y por cay flauw di nobo aunke e ta drumi.



CU SOSTEN DI ARUBA BANK, BLUE MARLINS ARUBA TA ESTRENA UNIFORM NOBO



ORANJESTAD - 04 di oktober 2021: Pa sigui stimula y apoya hobennan deportista, Aruba Bank a sponsor uniform nobo di e ekipo di Blue Marlins Aruba, cu ta consisti di mucha di 7 pa 8 aña cu ta practica

e deporte di baseball.

E meta principal di e grupo aki ta pa provee muchanan bou di 18 aña un experiencia di baseball unico y agradable caminda nan por siña diferente skills di baseball, e disciplina cu e deporte ta trese cune, con pa traha hunto den un ekipo y na mes momento sigui desaroya e skills di cada hungador caminda ta necesario. Tin diferente coaches cu ta como voluntario.

Pabien na e ekipo completo cu nan uniform nobo y di awor caba nos kier desea tur hungador un bon comienso di campeonato. Go get them!



PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIALUNA 04 DI OKTOBER 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIADOMINGO 03 DI OKTOBER 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO

AWE ANOCHI; PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO BREVE
DEN MARDUGA I MAYAN; PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO 6:28 PM
SUBIDA DI SOLO 6:29 AM

BIENTO

MODERA FOR DI DIRECCION OOST TE OOST-ZUIDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA
HUMEDAD DISPONIBLE COMBINA CU UN ATMOSFERA INSTABIEL
LO PONE NUBIANAN AUMENTA TEMPORALMENTE. ESAKI POR
PRODUCI LOCALMENTE ALGUN AWACERO BREVE CU TAMBIEN
CIANCIA PA LAMPICU STRENA

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMATA
SPERA UN ESTADO DI LAMATA LEVE NA PARTINAN
PROTEJE, Y LEVE TE MODERANA NA PARTINAN ZUID
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMATA
GENRALMENTE MODERA CU OLANAN ENTRE
5 PA 7 PIA.

AVISO: ALERTA
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:

DEBI NA UN INCIDENCIA RELATIVAMENTE HALTO DI
RAYONAN DI SOLO Y HUMEDAD MODERATE HALTO E
DIANAN AMI POR VERWACHT CU TEMPERATURA LO POR
JEGA 34 OF 35°C ROND DI ORANAN DI MERDIA. ESAKI
COMBINA CU E BIENTO ZWAK TE MODERA POR DUNA UN
SENSACION DI CALOR DI 38 TE 40°C ROND DI ORANAN
DI MERDIA.

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE.

HORCAN SAM TABATA SITUA NA UN DISTANCIA BASTA GRANDI
ZUID DI CAPE RACE, NEW FOUNDLAND Y TA MOVE DEN DIRECCION
NOORDOOST SAM NO TA DI IMPORTANCIA PA CARIBE.

DEPRECION TROPICAL VICTOR TA MOVE NA GRAN DISTANCIA
WEST DI ISLANAN CABO VERDE Y NO TA MENASA PA CARIBE.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TO 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

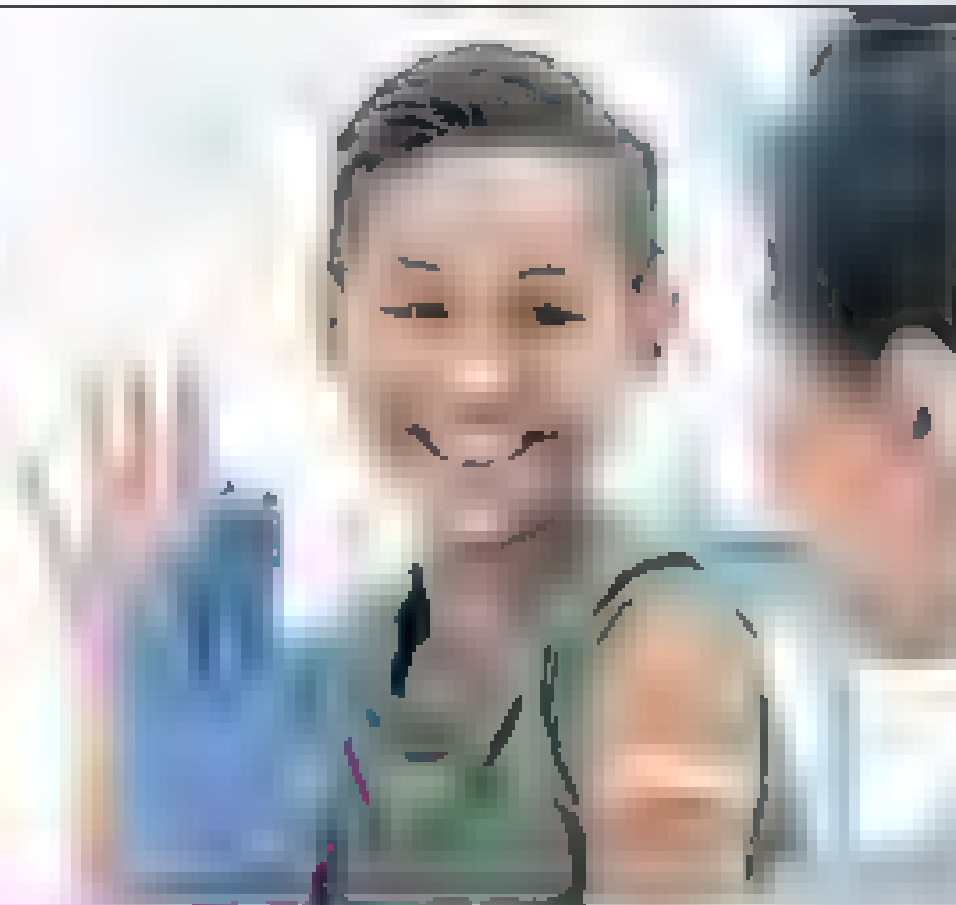
REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT: MAX 33 / MIN 25 / 2.2 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 26 / 1.7 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 25 / 2.5 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN.
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA;
BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX MIN LO TA: 34 / 28

Tur Mucha bon vacuna



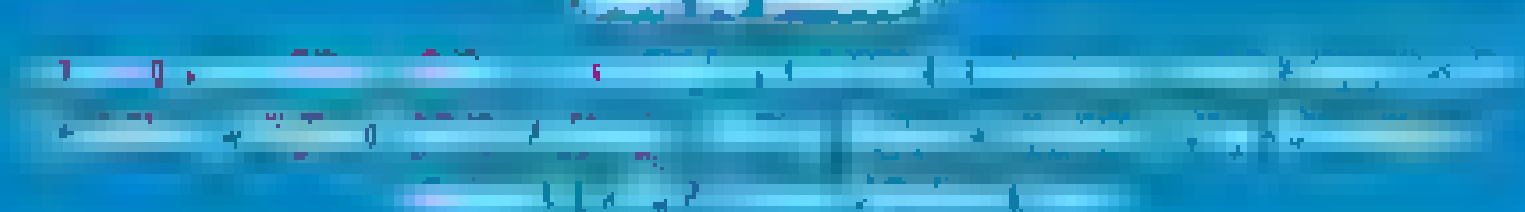
Pa Kiko?

Pa tur mucha di 0 pa 12 aña cu ta biba ilegal na Aruba

Ken?

Tur mucha di 0 pa 12 aña cu ta biba ilegal na Aruba

Pa ki kiko?



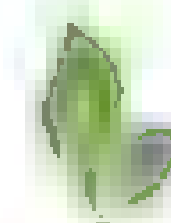
Na unda?

Na e Wd Gele Kruis of e Seccion Guido Salud Hubenil (JGZ)
cu ta e instancianan
na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña

WdK Noord	WdK Sur	WdK San Nicolas
WdK Dakota	291-4515 / 594-8478	swgk.dakota@wdgelekruisaruba.org
WdK Santa Cruz	291-4517 / 594-8437	swgk.sacruz@wdgelekruisaruba.org
WdK San Nicolas	291-4518 / 594-8438	swgk.san nicolas@wdgelekruisaruba.org
Centro Salud Hubenil (JGZ)	521-4794	lgrodeg@v

Corda e servicio di ta gratis y tur informacion ta bida personal y confidencial

Pa mas informacion, contacta e WdK Sur of e Seccion Guido Salud Hubenil (JGZ)



AK

Sushi di cura?

Nos ta tir'e
afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo **OBITUARIO**



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250.00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400.00

Pa mas informashon por tumu contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 puerto rico
donde la vida sigue

Ta buska cas pa huur

Call 5645064

Ta buska cas pa compra



SOLO Di Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

SCEPTIC TANK
(7 CUBE)
PRIJS SPECIAL
AWC 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

TA
HUUR

Apartamento
Muebla na
Bakval
Afl 775.00
Yama:
740-5370

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE
Chevrolet Equinox 2017

50km top condishon
mesco nobo na
mitad di prijs 40 mil fls

call 5694343
for test drive



SPECIAL — SPECIAL — SPECIAL

LUNA DI OKTOBER, LUNA DI MARIA, REINA DI ROSARIO

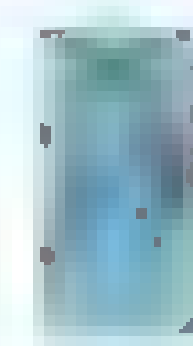
Special pa luna di oktober so
(cantidad ta limita)



2X

+

1X



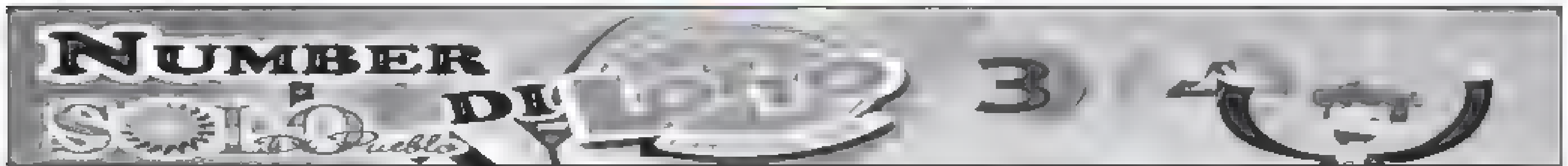
Dos pakete cu un buki extra di 'Rosario di Liberacion' pa FL5 35,- so

Cada pakete ta inclui:

- 1 buki: Con pa resa e Rosario y yega na Hesus pa medio di Maria
 - 1 rosario
 - Foyeto: Misterionan di Rosario
 - Foyeto: Origen y poder di Rosario
- Pa siña resa y experiencia e poder di resa e Rosario.

CONTACTONAN ——— Cordelia Fun 5949595, Aura Kampervien 593 3149,
Eulogia Koolman 594 7356, Pieta van Heyningen 732 2466, Lucy Irwin 592 9957

SALBA NOS YUNAN, SALBA NOS FAMILA, SALBA NOS COMUNIDAD — RESA E ROSARIO



Lotto Merdia
OCTOBER 3

CATON		
Sorteo # 3345		
4351		
3506		
5638		
MO 4		
Sorteo # 3345		
4944		
OFF		
Sorteo # 1401		
5931		
ZOWAC		
Sorteo # 3345		
3141		
Leo		
LUCKY 3		
Sorteo # 219		
231		
FP		

Lotto		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4		
0 x Match 4		
0 x All 12 00		
		1.725.000,-

Lotto		
Sorteo # 5551		03-05-18-23-30
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
5 x Match 4		
127 x All 12 00		
		55.000,-

Lotto		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4		
0 x All 500 00		
0 x All 50 00		
0 x All 5 00		
		330.000,-

MEGA PLUS		
		Afl. 430.000,-

KORSON		
Sorteo #		

Lotto ANOCHI
OCTOBER 2

CATON		
Sorteo # 7454		
3271		
5185		
4758		
MO 4		
Sorteo # 6498		
8761		
OFF		
Sorteo # 1203		
1859		
ZOWAC		
Sorteo # 5257		
2226		
Acuario		
LUCKY 3		
Sorteo # 187		
710		
FP		

Lotto		05-11-13-26-32
Sorteo # 2223	Joker	34 Letter C
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
1 x Match 4		
36 x Match 4		
1440 x All 12 00		
		1.725.000,-

Lotto		
Sorteo # 5550		11-21-24-25-29
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
4 x Match 4		
186 x All 12 00		
		54.000,-

Lotto		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4		
0 x All 500 00		
0 x All 50 00		
0 x All 15 00		
		330.000,-

MEGA PLUS		
		Afl. 430.000,-

KORSON		
Sorteo #		

King & Queen

Barbers / Salon

GIVING YOU A LEGENDARY HAIRCUT WITH A TRADITIONAL SERVICE

Macuarima #57

Regen Jwa King Stadium St. #1

Give us a call

+297-743-1908

Lotto MERDIA
OCTOBER 2

CATON		
Sorteo # 3344		
3260		
6278		
8164		
MO 4		
Sorteo # 3344		
4500		
OFF		
Sorteo # 1400		
8658		
ZOWAC		
Sorteo # 3344		
3903		
Aries		
LUCKY 3		
Sorteo # 218		
884		
FP		

Lotto		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4		
0 x Match 4		
0 x All 12 00		
		1.525.000,-

Lotto		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0 x Jackpot		
0 x Match 4		
0 x All 12 00		
		53.000,-

Lotto		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4		
0 x All 500 00		
0 x All 50 00		
0 x All 15 00		
		330.000,-

MEGA PLUS		
		Afl. 430.000,-

KORSON		
Sorteo #		

FIORELLA KOOLMAN A CUMPLI 25 AÑA DEN SERVICIO DI GOBIERNO



ORANJESTAD — Dia 1 di oktober sra. Fiorella F. Koolman a cumpli 25 aña den servicio di gobierno. Durante un rato ameno na bureau di Minister di Finansa y Cultura, den presencia di su esposo

y famia, sra. Koolman a ricibi su decreto gubernamental correspondiente y un regalo chikito pa conmemora e fecha special aki for di Minister sra. Xiomara Maduro. Dia 1 di oktober 1996,

sra. Fiorella Koolman a drenta den servicio na Inspectie der belastingen di Directie Belastingen como schrijver. Sra. Koolman a sigui varios curso y asina crece den su trabao y cono-

cimiento, na 2004 den e funcion di ADMH 2 na Servicio di Impuesto y desde 2016 den e funcion di Controlemedewerker 1 na Departamento di Impuesto. Minister Xiomara Madu-

ro a expresa palabranan di gradimento na sra. Koolman pa su trabao y e lealtad demostra na e servicio publico di nos pais Aruba. Masha pabien sra. Fiorella Koolman.

WAVE YAMANOS
CLIPPER
10FT
20FT
30FT

PRIJS DI BAKI:
≡ 150-175-200-250
PREIS TA DEPENDE DI RI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:
560 3500 DF 563 4201

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiana	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

**Botica
na Warda**

OCTOBER 4

P'abou di brug:

Botica del Pueblo

P'ariba di brug:

Botica Seroe Preto

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

OKTOBER 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

VR	01	LINDEN V/D
MA	04	RAMAUTAR
DI	05	VIS
WO	06	WEVER
DO	07	WINTERDAL
VR	08	BODERIE
MA	11	DE CUBA
DI	12	EVERY
WO	13	GIEL
DO	14	LINDEN V/D
VR	15	RAMAUTAR

MA	18	VIS
DI	19	WEVER
WO	20	WINTERDAL
DO	21	BODERIE
VR	22	DE CUBA

MA	25	EVERY
DI	26	GIEL
WO	27	LINDEN V/D
DO	28	RAMAUTAR
VR	29	VIS

WEEKENDDIENST

02 - 03 OCTOBER	•	WEVER
09 - 10 OCTOBER	•	WINTERDAL
16 - 17 OCTOBER	•	BODERIE
23 - 24 OCTOBER	•	DE CUBA
30 - 31 OCTOBER	•	EVERY



Emergencia pa covid pashent

166

7pm-7am di
Dialuna pa
Dinsdag
Weekend
full dia



Test den siman

Yama bo Dokter di Cas

Orario di
oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi

522-4267

Orario di
oficina so



Test prome cu bay den exterior

597 4522, 280 0630 y 592 0709

Orario di
oficina so



Persona indocumenta cu sintoma

280-0101

Orario di
oficina so



Turista cu sintoma

280-0505

Orario di
oficina so





Paris Saint Germain ta gana Manchester City y Lionel Messi ta anota su prome gol cu PSG

Weganan di futbol di UEFA Champions League a continua unda cu e biaha aki Paris Saint Germain (PSG) y Manchester City.

Den e wega aki, Lionel Messi tabata den e alineacion for di inicio pa ekipo di PSG, y por a tuma nota di su presencia, na di 8 minuut PSG ta bay ariba cu score di 1-0 cu gol anota pa Idrissa Gana Gueye. Prome mitar ta bay den descanso cu score di 1-0 na fabor di PSG.

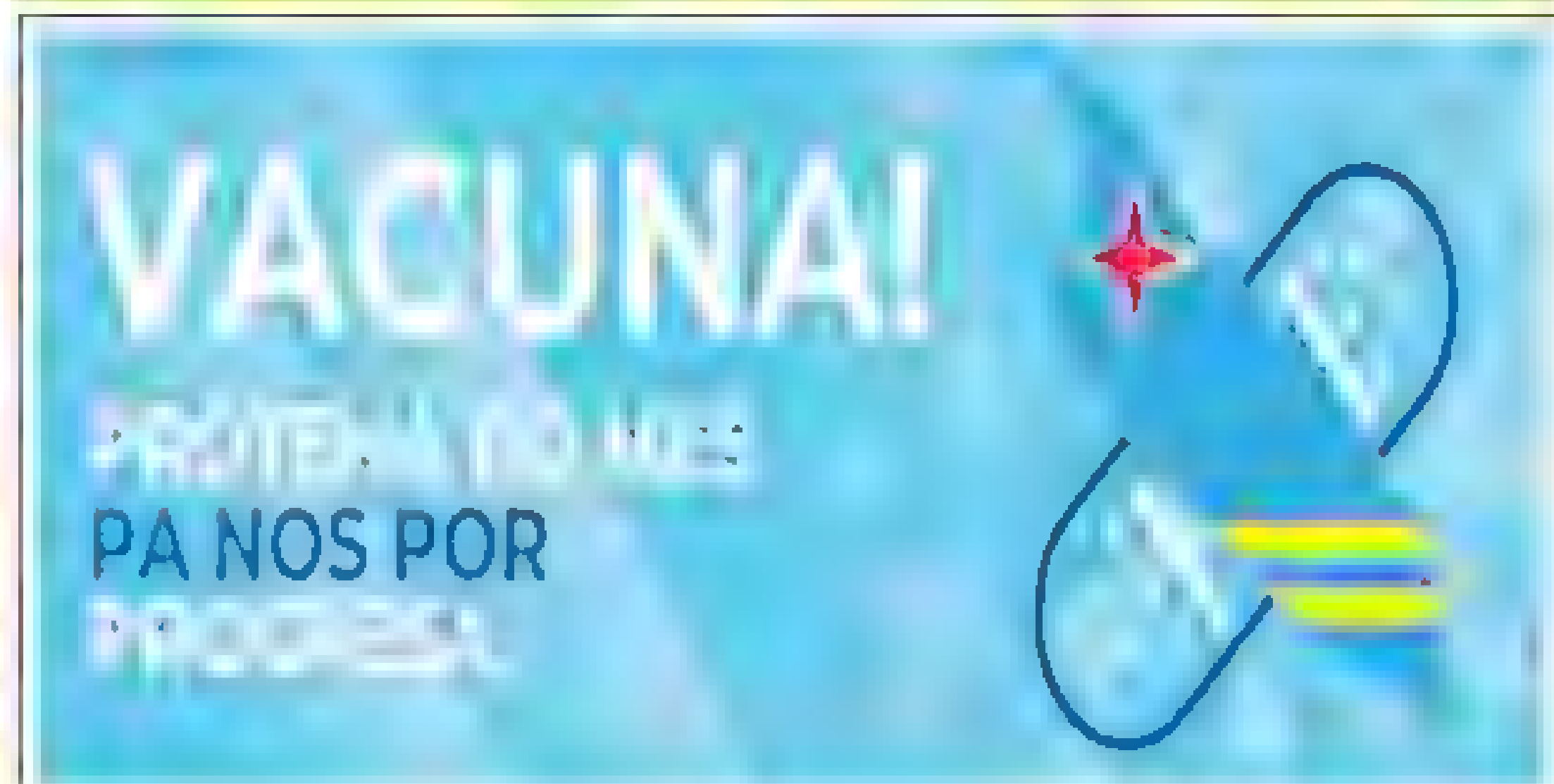
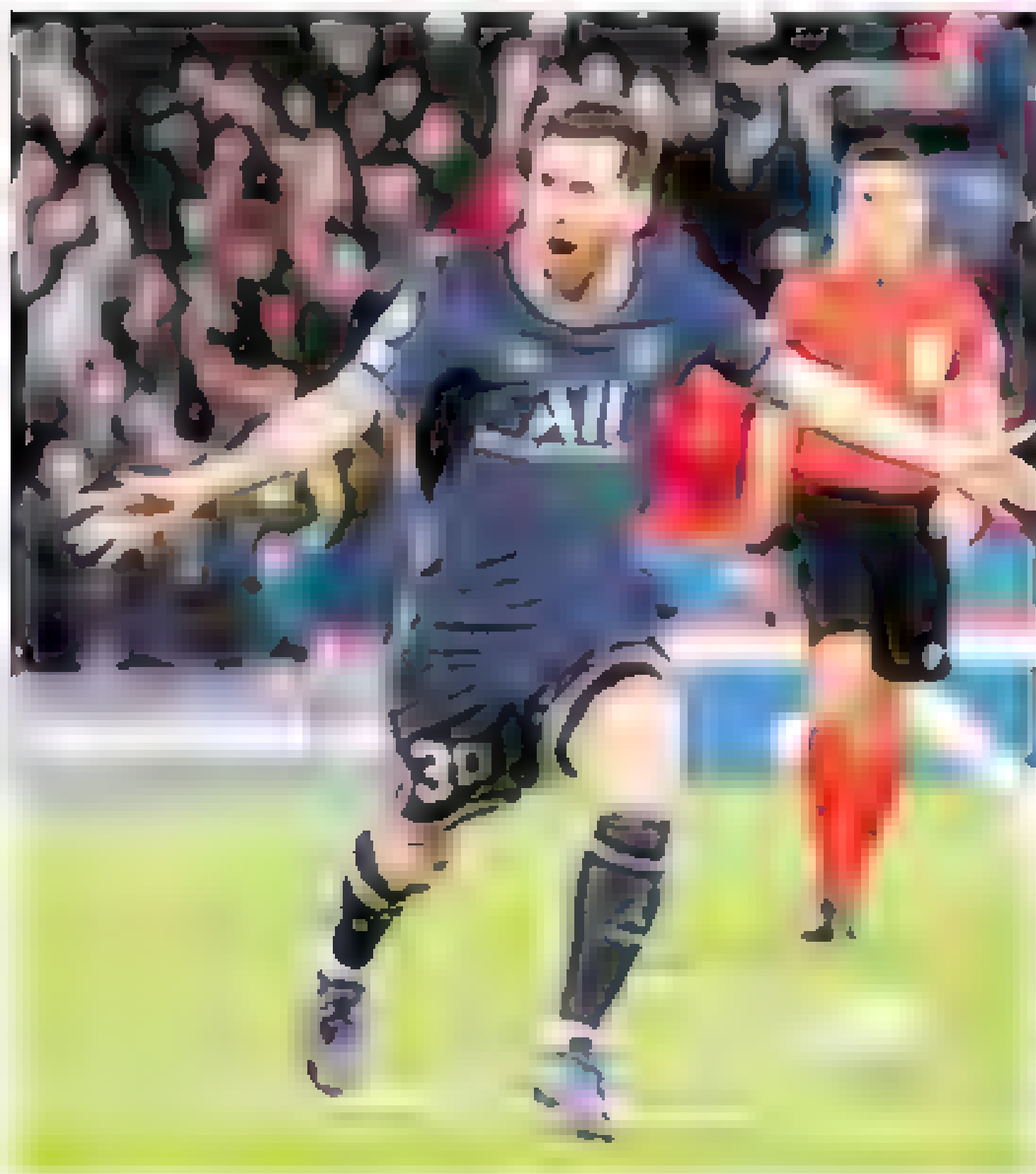
Den di dos mitar, PSG tabata tin dominio di e wega aki y tabata ataca bastante dilanti di gol di Manchester City.

Na di 78 minuut, Lionel Messi ta logra anota su prome gol cu PSG despues di a uni na e ekipo aki cu un tremendo gol y asina duna PSG ventaha cu score di 2-0.

Despues di gol di Messi no tabata tin mas gol y asina tambe e wega a termina cu score di 2-0 na fabor di PSG.

Otro resultado di UEFA

Champions League tabata e derota bergonzoso di Barcelona contra di Benfica cu a gana Barcelona cu score di 3-0, fanaticonan ta pidiendo cabez di Ronald Koeman y ta desea di mira otro entrenador na cabez di Barcelona.



FC SHERIFF TA SORPRENDE REAL MADRID DEN UEFA CHAMPIONS LEAGUE

Diamars cu a pasa weganan di UEFA Champions League caminda cu Real Madrid a enfrenta ekipo di FC Sheriff den Stadion Santiago Bernabeu na Spaña.

Real Madrid tambe ta pasando den proceso di renovacion, pero ta hungando bon wega di futbol den ultimo dianan aki.

Sheriff no ta un ekipo mucho conoci den UEFA Champions League a sorprende Real Madrid na di 25 minuut bayendo ariba cu score di 1-0 cu gol anota pa Djasur Yakhshibaev.

Prome mitar a bay den descanso cu score di 1-0 na fabor di Sheriff, den di dos mitar, Real Madrid a subi tereno buscando e gol di empate, na di 65 minuut, Vinicius Jr. ta bay den contra atake y ta cay den area penal, referee na prome instante no a mira nada particular, pero un biaha mas VAR di un manera masha sospechoso y polemico ta bisa cu si tabata tin infraccion cometi, cual tabata parce algo "spirito", Karim Benzema ta tuma e tiro aki y ta anota gol di empate pa ekipo di Real Madrid.

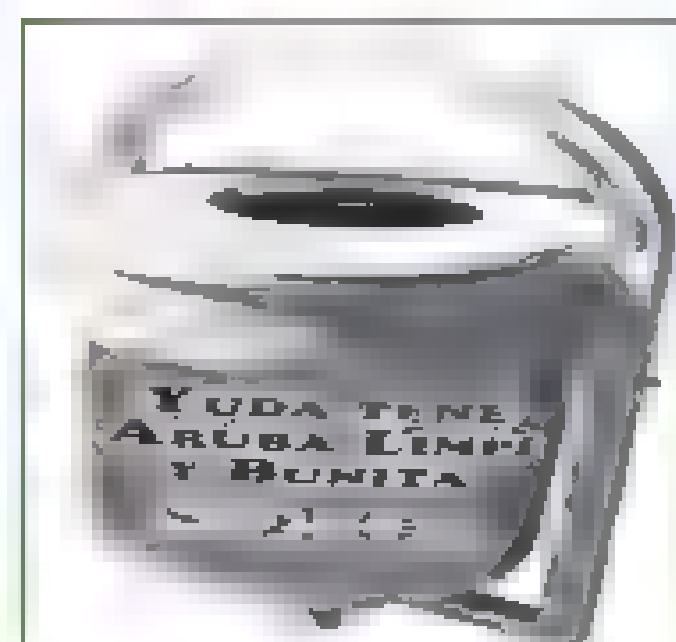
Mientras cu minuut nan tabata avanza, ambos eki-



po tabata busca e victoria cu tabata parce di no lo yega, pero na di 90 minuut, Sheriff ta bay den contra atake y aki Sebastien Thill ta los un tiro fuerte cu ta vence keeper di Real Madrid y asina duna Sheriff e victoria contra di Real Madrid caminda ekipo merengue a haya un



bano di awa friew den nan cas contra un ekipo cu no mucho historia den UEFA Champions League



Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso

Pago online,
facil y lihe

Pa hasi pago online pone nomber y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

E pueblo Arubiano ta bini di tatanan y di mamanan crioyo, na unda homber y muher ta casa pa nan traha yiu, manera cu Dios kier

Un pregunta, bo ta lesa Bijbel? Anto pakiko bo ta kere cu Dios Tata a destrui e ciudadnan di Sodoma y Gomorra cu tur su habitantenan?

Ban lesa Bijbel pa bo sa, Bijbel Genesis 19: 1-23;

E dos angelnan a jega na e ciudad di Sodoma atardecer. Lot tabata sinta na e entrada di e ciudad. Ora Lot a mira e angelnan, el a lanta bai ricibinan y a hinka rudia y a buig te na suela. Y a bisa nan: "Sea asina bon di bin pasa anochi na mi cas. Mayan mainta trempa, boso por sigi boso caminda." Nan a bisa: "No, nos lo pasa e anochi na plaza."

Pero Lot a insisti tanto, cu nan a sigi Lot na su cas, na unda Lot a prepara un bon cuminda pa nan y a traha pan sin zuurdeeg y nan a come.

Pero prome cu nan tabata bai drumi, tur e hombernan di Sodoma, sin excepcion di hobennan y ancianonan, nan a rondona e cas. Nan a jama Lot y a bis'e: "Na unda e hombernan ta, cu a jega bo cas anochi? Sakanan afo, pa nos tene relacion sexual cu nan." Lot a sali y serando e porta a bisanan: "Mi ta roga boso mi rumannan, no comete tal maldad aki." Pero nan a responde: "Hala un banda, bo a bini como estranhero y bo kier actua como huez. Awor nos lo bai trata bo peor cu e otronan."

Nan a pusha Lot un banda y nan a cuminsa kibra e porta pa drenta. Pero e dos angelnan cu tabata para na e porta, a haci tur di nan bira ciego, desde di e mas hobennan te hasta di e mas ancianonan y nan tur no por a mira mas.

E dos angelnan a bisa Lot: "Bo tin di sali for di e ciudad aki, tuma bo yiunan y tur loke ta pertenece bo. Nos ta bai destrui e ciudad aki, pues ta hopi ta e kehonan pisa tin contra di e habitantenan di Sodoma y a jega te na Dios. Y Dios a manda nos pa destrui el'e. Solo a caba di sali, ora Lot y su famia a jega Soar. E ora ey Dios a laga jobe riba Sodoma y Gomorra, asufre y candela, cu a bini di Dios for di cielo. Y asina Dios a destrui e dos ciudadnan grandi cu tur su habitantenan, henter e region y cu tur loke tabata crese eynan."

Awor nos por comprende, cu e dos ciudadnan grandi di Sodoma y Gomorra tabata habita pa homosexualnan, lesbiananan y bisexualnan etc. Nos por a lesa, cu tur e

hombernan di Sodoma incluyendo hobennan y ancianonan a rondona e cas di Lot y nan a bisa Lot: "Na unda e hombernan ta, cu a jega bo cas anochi? Sakanan afo, pa nos tene relacion sexual cu nan. Y Lot a bisanan: "Mi ta roga boso, no comete tal maldad aki." Akinan e maldadnan cu nan ta haci tabata e pika di inmoralidad y e pika di deshonesto. P'esey mi kier a bisa, cu akinan no ta trata di discriminacion di hende, akinan no ta trata di referendum, akinan no ta trata di union civil, akinan no ta trata di derechonan humano, akinan no ta trata di igualdad di hende etc..

Pero akinan ta trata, cu e palabra di Dios mester wordo respeta y cumpli y tambe cu e Leynan di Dios mester wordo obedece. Bosonan no ta comprende cu e homosexual, lesbiana, bisexual, heterosexual, transsexual, ta un pika grandi e ta, na unda cu nan ta haci oral y anal sex.

Dios Tata a destrui e ciudadnan di Sodoma y Gomorra, pasobra e kehonan, e pikanan di inmoralidad y deshonesto tabata hopi grandi.

Den Bijbel Marco 10: 6-9, Cristo-Hesus ta bisa: " Na principio di creacion Dios a traha homber y muher, pesey e homber lo laga su tata y su mama pa e uni cu su muher y nan dos lo bira un solo curpa." Akinan Dios a traha homber y muher pa nan traha yiu. Bo mester comprende bon, cu homber cu homber y muher cu muher no por traha yiu.

Dios ta bisa tambe den Bijbel Levitico 18: 22 ; "Lo bo no tin relacion sexual cu un homber manera cu sa haci cu un muher, esey ta algo abominabel."

Tambe Dios ta bisa bon cla den Bijbel Levitico 20: 13 ; " E homber cu drumi cu un homber manera ta drumi cu un muher, nan dos ta comete actonan repugnante, nan dos lo muri y nan sanger lo cai riba nan." Akinan Dios Tata ta splika bon cla, cu e relacionnan di inmoralidad

di homosexual, di lesbiana, di bisexual, di heterosexual y di transsexual ta un acto deshonesto y



condenabel. Anto ta pakiko bosonan ta sera boso wowo y oreo pa loke Dios ta bisa den Bijbel y tambe bosonan no kier tende di e consehonan y spiertamentonan di personanan spiritual. Den e di 9 Mandamento di Dios Tata ta bisa: "Lo bo no haci e pika di fornicacion y ni e pika di deshonesto." E pika di deshonesto ta e inmoralidad di curpa cu hendenan gay ta haci cu otro.

Boso mester comprende, cu hende no ta nace ladron, hende no ta nace criminal, choller, drogadicto, alcoholico, abusador, violador, pedofiel, hende no ta nace homosexual, lesbiana, transsexual, transgenero, heterosexual, bisexual etc.. Pero tur esakinan ta pikanan grandi nan ta, cu ta bini door di e tentacionnan di satanas cu un persona ta confronta cu ne den su bida, den su ambiente, na su cas, na school, na fiestanan, na trabao, den social, den paranda etc.. E ta mescos ora bo tin un batata putri den un sako di batata, anto si bo no saka e batata putri na tempo, e batata putri ta danja tur e otro batatanan. E ta mescos ora cu bo ta anda den amistad cu personanan robes den bida di pika, den inmoralidad etc., anto si bo no sali na tempo for di nan, anto lo bo bira mescos cu nan.

Pesey pa motibo di e tentacionnan immoral y di e mal pasionnan deshonesto di satanas, hombernan a kita nan tradicion natural pa bira homosexual y muhernan a cambia nan tradicion natural pa bira lesbiana. Muhernan a cambia nan

tradicion natural pa esnan contra naturalesa. Mescos cu hombernan a kita e tradicion natural cu muher y a inflama nan mes den e pasion cu homber y hombernan ta comete deshonestidad cu homber. Bosonan ta bay contra di Dios Tata Su Palabranan? Dios Tata ta bisa den Su Leynan y den Bijbel, cu ta prohibi y bosonan den maldad ta bisa, cu no ta prohibi. Of bosonan no ta pensa nunca, cu un dia despues di morto, bosonan tur lo wordo huzga dilanti di e Tribunal di Dios Tata pa tur boso actonan immoral y deshonesto?

Dios Tata ta bisa bon cla den Bijbel, Deuteronomio 11: 28 : "Maldiciona na esnan cu no ta obedece e Mandamentonan y cu ta desvia di e caminda cu Mi ta musta awor." Den Bijbel, 1Corintionan 6: 9-10: " Bosonan no sabi cu esnan inhusto lo no hereda e Reino di Dios? No ganja boso mes; na esnan cu ta haci relacion sexual prohibi, na esnan cu ta adora diosnan falso, na esnan cu comete adulterio, na esnan homosexualnan di tur sorto, na e ladronnan, na e abusadornan, na e alcoholiconan y na e ganjadornan, ningun di nan lo no drenta den e Reino di Dios." Bo tin cu compronde, cu religionnan y iglesianan tey, pa sinja bo e berdad di Dios den Bijbel y tambe pa kibra e baricada di taboo di esnan cu ta biba den oscuridad y di esnan cu ta biba lew di Dios. Corda bon no ta hende ta husga bo, pero ta Dios Su palabranan di husticia ta husga bo y ta condena bo despues di morto.

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

DIOS NO TA CAMBIA



Actualmente tin hopi variacion den comunicacion y noticia riba e mundo aki, tin hende ta concentra riba mal noticia, cu ta provoca miedo, tin hende ta trece noticia sin fondo, y tin hende ta "like y share" tur cos djis pa nan keda den ambiente.

Pero un cos nos por bisa bo: Cu Dios no ta cambia, y pasobra Dios no ta cambia, bo por confia Dios den tur situacion, bo por yega serca Dios tur momento. Dios ta stima tur hende, no ta importa kico bo por a haci, si bo confesa bo pica Dios ta fiel y husto di perdona.

Tur caminda cu bo tin mester di Dios, E tey pa abo, y Dios ta scucha bo oracion y contesta bo peticion.

Salmo 33 vers 11 ta bisa: E conseho di Señor ta permanece pa semper y e plannan di Su curazon ta di generacion pa generacion.

Si bo mester di bon conseho, dobla bo rudia y aserca e trono di Dios cu frankesa.

Laga nos duna bo 3 confirmacion for di e palabra di Dios cual ta demostra cu Dios no ta cambia.

Numbernan 23:19 ta bisa: Dios no ta hende, cu E lo gaña. Ni yiu di cu E lo repent. Acaso E a bisa, y E lo no hacie, of E a papia, y E lo no cumpli?

Hebreos 13 vers 8 ta bisa: Hesus Cristo ta mescos ayera y awe y pa semper. Den esaki bo tin cu compronde cu ora ta trata di salvacion, milager, sanacion y

liberacion, Hesus ta den e asunto keto bay. E no a cambia confia semper den Hesus. Santiago 1 vers 16+17 ta bisa: No sea gaña mi rumannan stima. Tur bon regalo y tur don perfecto ta for di ariba y ta baha bini for di e Tata di lusnan. Serca kende no tin variacion ni sombra di cambio.

Asina aki bo por siña cu ora bo hanja algo cu bo no ta merece, of bo hanja algo bao di mesa, of bo a hanja cu door di envidia, e wordo kita for di otro hende y duna na bo, esey no ta bini di Dios.

Y den e cos nan aki lo bo no tin paz, pasobra semper lo bo keda wak patras si e persona cu berdaderamente merece, no ta bin reclama bo.

Temor di Dios ta haci hende integro, tanto na cas, riba caya, na trabao y tur caminda, e screening di Dios ta perfecto, pasobra Dios ta screen bida matrimonial y trato na famia, pa asina nos por haci tur trabao, bao di guia di Dios, pasobra ora algo no ta bon na cas, semper e tin su efecto den nos trabao.

Isaias 40 vers 8 ta bisa: Yerba ta seca, y flor ta marchita ma e palabra di nos Dios ta permanece pa semper.

Dios no ta haci wega, ni tampoco ta complace cu maldad. Un yamada pa nos tur uni den oracion, sigi perservera te ora nos vence e virus aki completamente, den nomber di Cristo Hesus di Nazareth, Sinceramente

Pastor Marcel Balootje.

**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500**
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo
portì cas



FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

HOBEN ALEHA FOR DI MALDAD

Como major nos mester ta hopi alerta den e tempo aki pa asina nos por evita nos yiunan di cay den trampa di e enemigo. Ningun mayor por ta 24/7 hunto cu nan yiunan, pero tur momento bo hanja un chens instrui bo yiu riba e caminda corecto.

Especialmente despues di un divorcio bo ta hanja cu e tata a bay for di cas y e yiunan ta falta di atencion, di tata, pero ora bo ta un tata serio aunke divorcio a presenta, por favor no laga bo yiunan bandona, haci tur locual ta posibel pa bo ta den contacto cu nan, pasobra nan mester di bo.

Pero hobennan boso tambe tin cu pone boso cabes na pareu, boso no por cohe mundo cu un man, pone di boso parti y obedece ora boso mayornan papia cu boso. (Efesios 6

vers 1-2)

Den 2 Timoteo Capitulo 3 Pablo ta scirbi y ta a menciona tur e peligran tanto hende peligroso, como situacion di peliger. Den 2 Timoteo 3 vers 10 Pablo ta bisa, ma abo sigi mi enseñansa, conducta, fe, pasenshi, amor, perseverancia.

Na prome lugar Pablo ta bisa sigi locual cu mi a siña bo, cu ta locual ta bon pa bo, y e prome cos cu e ta menciona ta conducta. Mal conducta y actitud robes ta sera tur porta, No imita maldad, aleha for di maldad, tin hopi cos bon pa haci, pa muchanan jong ta ocupa nan mes cu maldad, antes tabatin un excuus cu ta falta deporte, pero awor nos tur ta mira cu no ta deporte, ta influencia di maldad, pasobra un mucha cu berdaderamente kier haci deporte

ta busca deporte pa e haci y ta afilia su mes na un club, soporta disciplina, pa asina e por bira un deportista profesional.

Pero e asunto di kere cu bo ta gangster, esey ta e cos di mas bobo, cu un persona por hinca den su cabes, bo mama no a hanja ningun yiu gangster.

Tur hoben mester tin Fe den Dios, y esey ta depende hopi di nan mayornan su guia, cual ta un mandato di Dios. (Efesios

6 vers 4)

Ora un hoben lanta den e palabra di Dios e ta haña pasenshi cual ta un fruta di Spirito Santo, sin pasenshi no tin dominio propio, y e hoben lo cuminsa haci cosnan prome cu tempo, y esey por trece consecuencia hopi serio.

Amor un hoben mester haña for di su mayornan, pa asina e por ta un persona cu ta stima hende y trata hende bon. Si un hoben lanta den un cas cu

violencia e tin hopi chens di bira violento.

Un hoben mester persevera, pasobra si e no ta persevera e no ta caba scol, ni tampoco lo tin un trabao, lo e lanta un mucha floho, sin proposito den bida.

Nos ta bolbe bek na mesun caminda, cual ta serca e mayornan pasobra e trabao di mayor ta grandi y e ta necesario den bida di cada hoben.



Ta recorda 23 aniversario di e Milager na Aruba

Dia 4 di october ta un dia grandi, unda cu ta recorda e Grandesa di Dios, e regalo di shelo pa nos.

Ya caba ta cumpliendo 23 aña di un bunita lucha, cu e victoria den man. Un y tur, Aruba henter ta cordial-

mente invita pa bin celebra e 23 añan di e Milager na Koyari.

E anochi ta cumin- sa pa 9:30 pm awe, dia 4 di october.

Corda riba e tapaboca y mantene distancia social.

Oracion di dia

Un feliz dia yena cu bendicion y cu Dios yena boso cu hopi gracia, amor y paz.

"Ata en berdad un Israelita cu no conoce deshonestidad" (Hn 1,47)

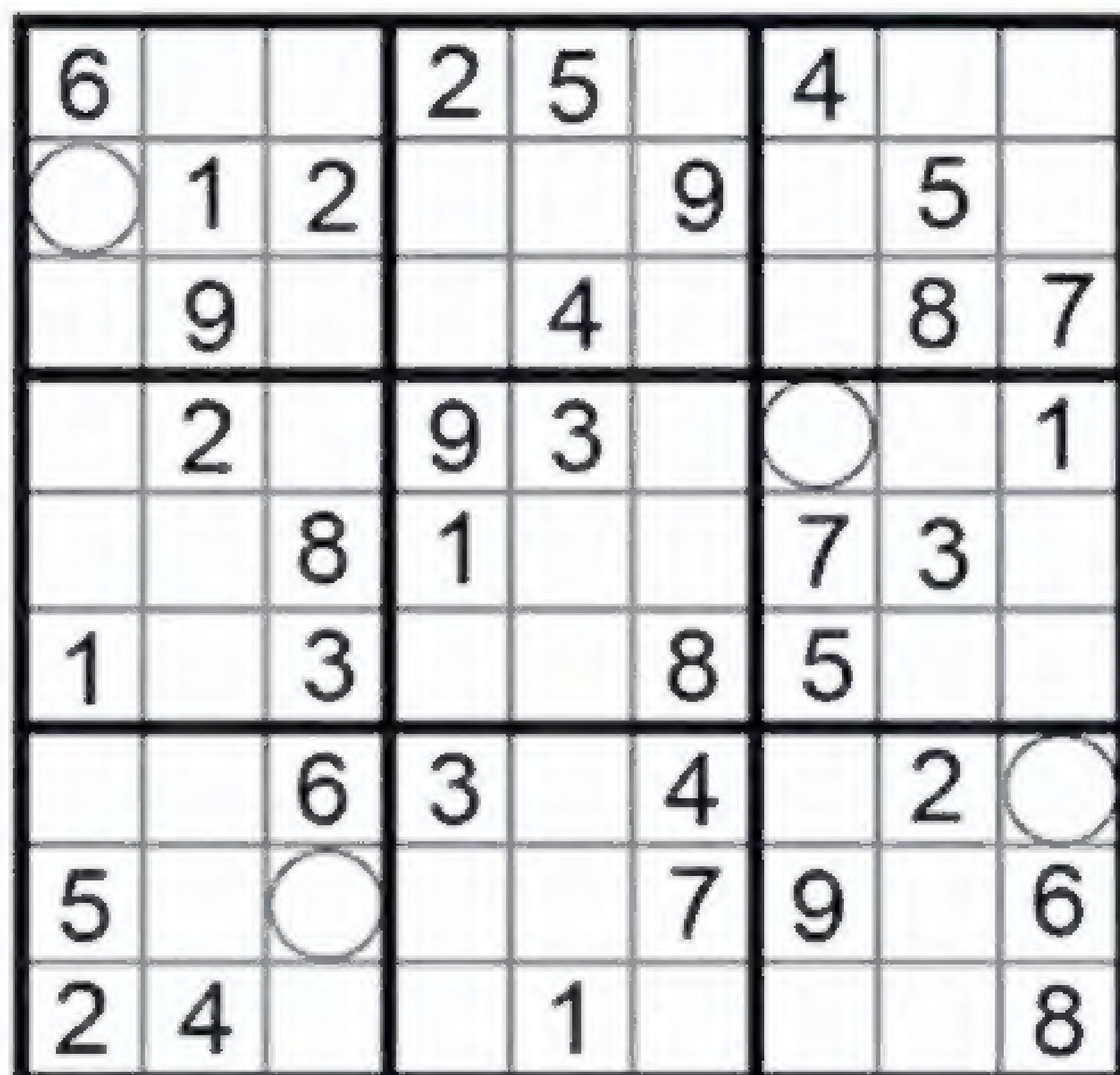
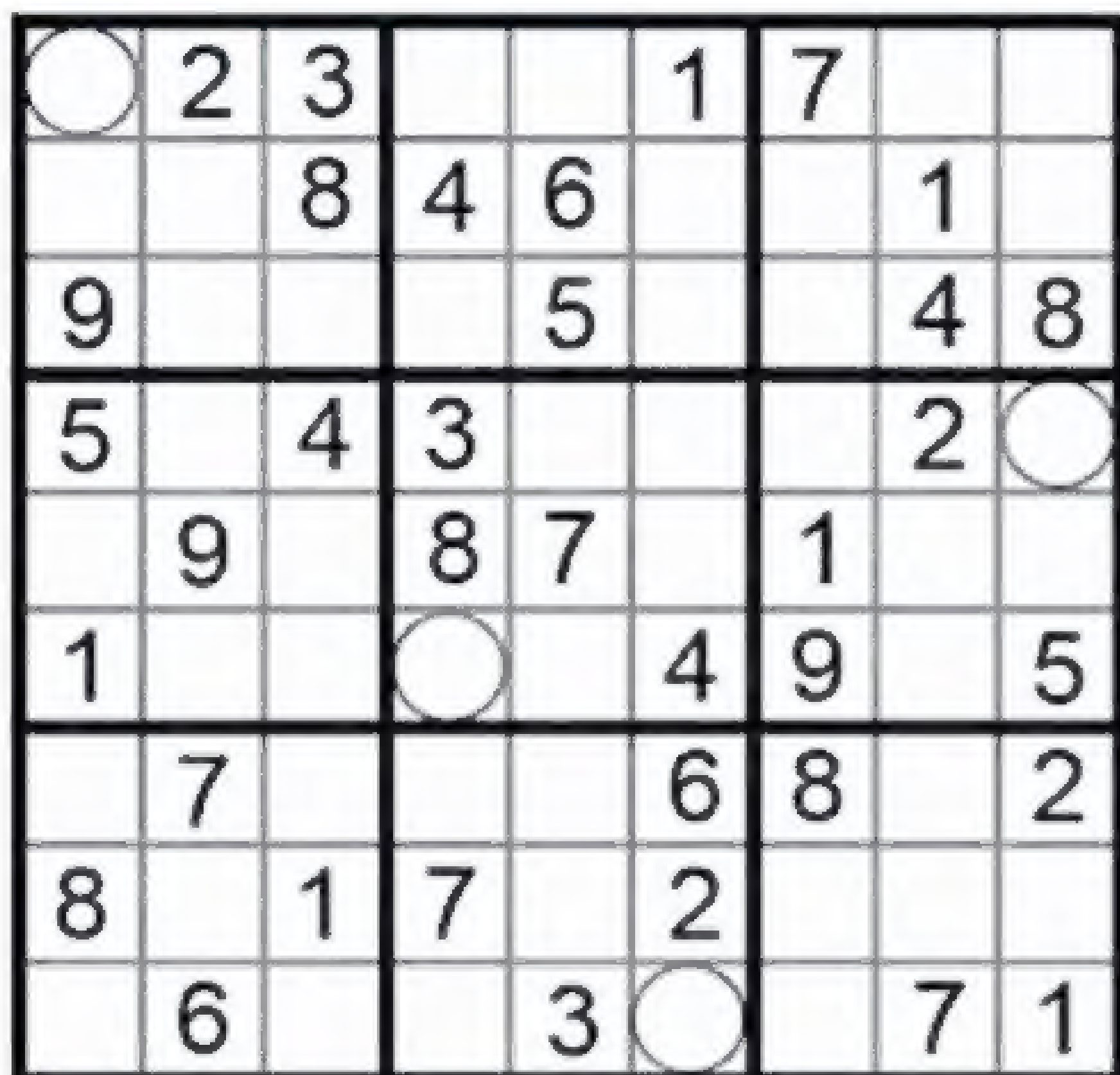
Cu e pasashi di e Evangelio aki reflexionando riba e palabra deshonestidad ta spierta den mi pensamiento, si ainda tin hende cu no conoce deshonestidad? Imagina, na final di mi caminda di encuentro cu

Cristo Hesus, scucha Su bos bisa: 'ata ki un persona cu no conoce deshonestidad'. Acaso realmente mi a tira bista den interior di mi bida personal y constata si rectitud y bondad tey semper? Mi ta un persona di union o desunion? Mi ta papia y actua den berdad o ta fomenta historia pa tapa mi erornan? Lo mi ta permiti pa Hesus mira mi mes conducta, un hende sin malicia, fiel y recto dilanti di Dios? Corda! Señor ta sondea e curason y pensamiento di e hende sin mester di su consentimiento. E ta mira tur nos faltanan, e parti mas scur di bo curason, bo opinion y deseonan.

Oracion: Señor, ata mi ki den Bo presencia, Bo conoce mi, nada mi por sconde pa Bo, tur cos Bo a mira y tur cos Bo sa, duna mi un curason

limpi, puro y sincero. San Miguel Arcangel, defende nos den bringamento. Contra malicia y engaño di diabel sea nos proteccion y manda cu poder Divino den fierno sata- nas y otro mal spirito, cu ta rondia den mundo pa perdicion di almanan. Amen.

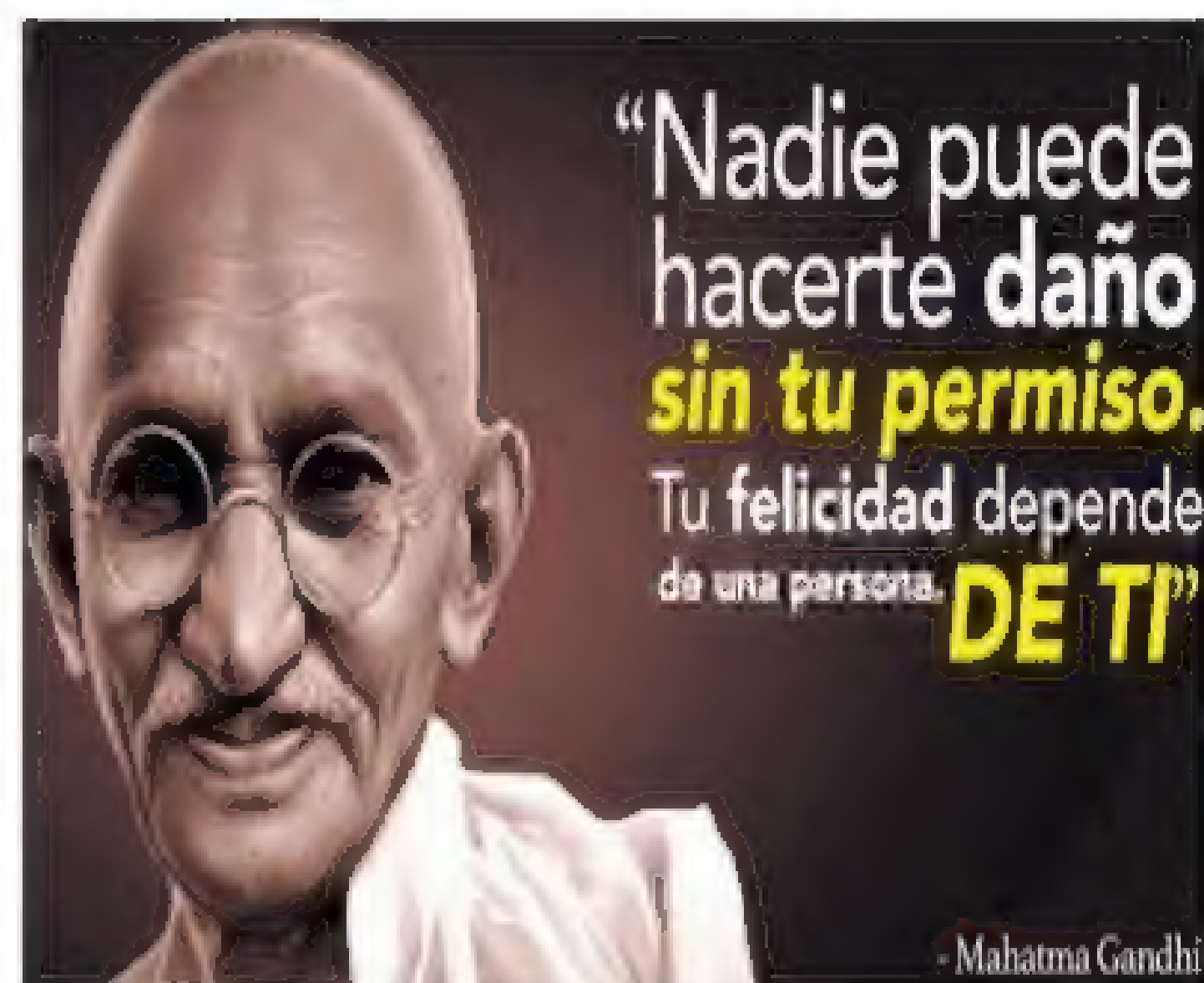




Sopi di Letranan

C O R A A I D N I D V L Q F U
D J N N L P N S B F G M Z Y J
E G H G A U S T R A L I A U D
O B O O G Q U E N I A Y V Y X
H D L L U F A A N D O R R A W
C F A A T L R H C I T A L I A
C S N T R T U P N G N M R I D
Z T D S O T H X G A A E S T T
M W A L P J U E E R M E N K D
I A Q I T C S R R M N E J T E
C T L M S P H O Q O B H L T R
H D E A A S C I D U V U W A A
I S C N S O U N N R I H R E D
L M H S S I I R G A B A B G Y
E A N D L Z A B R A S I L Y O

PORTUGAL MALASIA
ESPAÑA LUXEMBURGO
HOLANDA ANDORRA
ALEMANHA CHILE
ITALIA
BRASIL
ANGOLA
INDIA
CHINA
QUENIA
AUSTRALIA
TURQUIA
MARROCOS
INDONESIA
RUSSIA



L O U R O S A P D X T A D E S
B B B S J R S I S A L H H O W
E O I N I M U L A Q K C A C C
I A L E K D J Y A K C A C A I
R T D R J U G F X P C R T T M
K A J O O R M O A O B R A A E
M L P A C A B I U I L O H R N
C R Z D I L H R Q E A B P P T
O B M O T U O A B R O N Z E O
B A U G S M N C H H D G C H R
R O F L A I X L A F J E E A D
E E H A L N J A A R G I L A I
G A R Q P I X C M Q P G L F V
L E P A P O L I N H O E U I M
F Y Q D Y B M E E B F Y X X Z

LA ARGILA
SEDA CIMENTO
COURO FAIANCA
ALGODAO COBRE
SISAL PRATA
MADEIRA BRONZE
BORRACHA LATAO
ALUMINIO DURALUMINIO
OURO
CALCARIO
PLASTICO
PAPEL
VIDRO
ACO
LINHO

